

‘Gouverneur, u kwam op voor ons volk.’



ORANJESTAD — 10.410 handtekeningen zijn vanmorgen als steunbetuiging voor de gouverneur bij het Kabinet van de Gouverneur afgegeven. Initiatiefnemer Miriam Rosel-Koolman en de commissieleden werden ontvangen door plaatsvervangend gouverneur Ella Tromp-Yarzagaray, aangezien gouverneur Fredis Refunjol in Nederland is voor een werkbezoek. Koolman startte de handtekeningenactie tussen 14 en 24 juli. Het doel van de actie is om het ambt van de gouverneur en de persoon die dit ambt bekleedt te ondersteunen en om te onderstrepen dat het kabinet-Eman II en zijn dertien ministers het ambt van gouverneur hebben geschaad en de persoon Refunjol zonder enig respect hebben behandeld, zo stellen de steunbetuigers. “Door uw handelen conform artikel 21 van het Reglement voor de Gouverneur van Aruba bent u opgekomen voor de belangen van het Arubaanse volk.” Ondergetekenden keuren het handelen van het kabinet van Mike Eman II af en staan voor deugdelijk financieel beleid en deugdelijk bestuur van Aruba.”

Steeds meer vuurwapens ingeleverd

WILLEMSTAD — Steeds meer burgers maken gebruik van de recentelijk geïntroduceerde inleveractie van vuurwapens.

Het Openbaar Ministerie heeft in totaal tien vuistvuurwapens in beslag genomen in het kader van *Entregá i desarmá Kòrsou* (lever in en ontwapend Curaçao). Vijf wapens werden afgeleverd woensdag ingeleverd, twee wapens en munitie gisteren en vanochtend zijn er wederom

vijf vuurwapens ingeleverd, aldus het OM. Het OM roept de bevolking op om naar telefoonnummer 0800-TA-BASTA te bellen voor alle vragen. Dit gratis nummer is bereikbaar van acht uur 's ochtends tot vier uur 's middags. Zoals bekend duurt de inleveractie tot 31 augustus.

Vanaf 1 september wordt iedere bezitter van een illegaal vuurwapen strafrechtelijk vervolgd.

Bijna alle geborgen lichamen MH17 zijn terug

EINDHOVEN/CHARKOV — Bijna alle lichamen en lichaamsdelen die tot nu toe zijn geborgen na de vlieg-ramp in Oekraïne zijn terug in Nederland. Twee militaire vliegtuigen brachten vandaag 75 doodskisten naar vliegbasis Eindhoven. Op woensdag en gisteren waren in totaal 114 kisten overgeleverd.

Morgen vertrekt voorlopig de laatste vlucht uit het Oekraïense Charkov. Aan boord zijn dan 38 kisten. Met deze vlucht zijn dan 227 kisten met lichamen en stoffelijke resten naar Nederland vervoerd. Bij de ramp kwamen 298 mensen om het leven, onder wie 194 Nederlanders. In het rampgebied liggen volgens verschillende bronnen nog menselijke resten.

Om de bergers en onderzoekers op de plek van de crash in Oost-Oekraïne te helpen, vertrokken vandaag 40 onbewapende mensen van de Koninklijke Marechaussee. Ze gaan eerst naar Charkov en later door naar het rebellegebied. Er wordt ook gewerkt aan een internationale bewapende missie, vermoedelijk onder VN-vlag, om het rampgebied te

beveiligen. Waarschijnlijk valt dit weekeinde een besluit over zo'n missie. De Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) hoopt in de loop van het weekeinde onderzoek bij de wrakstukken te kunnen doen, zei voorzitter Tjibbe Joustra. Tot nu toe was dat nog niet mogelijk, omdat de veiligheid van de onderzoekers niet kon worden gegarandeerd. Over een week hoopt de raad een eerste tussenstand te kunnen geven. Het onderzoek moet duidelijk maken wat er is gebeurd met vlucht 17 van Malaysia Airlines. Het onderzoeksteam heeft de afgelopen week al hard gewerkt aan een analyse op basis van onder meer foto's, satellietbeelden en de zwarte dozen. “Daarmee zijn we al een heel eind gekomen”, vertelde Joustra aan het ANP.

‘Taliban doden buspassagiers’

KABUL — Schutters die vermoedelijk tot de Taliban behoren, hebben de afgelopen nacht vijftien mensen in Afghanistan gedood. Dat meldde de BBC.

De overvallers lieten twee minibusjes stoppen en dwongen de passagiers uit te stappen en naast elkaar te gaan staan. Daarna schoten ze de passagiers een voor een dood. De slachtoffers waren Hazara's, een sjiitische minderheid die in het verleden vaker een doelwit vormde van de Taliban. De aanslag vond plaats in de Centraal-Afghaanse provincie Ghor, die als relatief rustig bekendstaat.

Jamaloodin blijft acht dagen langer vast

WILLEMSTAD — De verzekeringstelling van voormalig Financiën-minister George Jamaloodin is vanmiddag door de rechter-commissaris, met ingang van morgen, voor acht dagen verlengd. De MFK-prominent zit momenteel 'in beperking' en mag met andere woorden, wegens de opgelegde beperkende maatregelen, voorlopig geen contact hebben met de buitenwereld, met uitzondering van zijn advocaten en de reclassering. Dat bevestigt OM-woordvoerder Guillano Schoop desgevraagd tegenover de Amigoe.

De verdachte mag dus niet bellen, geen krant, televisie of radio hebben en mag ook geen contact hebben met familieleden of medegedetineerden. Beperkingen zijn bedoeld om te voorkomen dat een verdachte een onderzoek kan tegenwerken of beïnvloeden. Ook aan wijlen Luigi 'Pretu' Florentina, één van de opdrachtgevers

De RC heeft de rechtmatigheid van de aanhouding en de verzekeringstelling van de verdachte getoetst en de verlenging van zijn hechtenis bevolen. Jamaloodin werd gisteren vroeg in de ochtend bij zijn appartement in Seru Lora Estate aangehouden, in verband met het onderzoek Maximus. De man is aangemerkt als één van de intellectuele daders achter de moord op Helmin Wiels langs het strand bij Marie Pampoen op 5 mei vorig jaar. “Op verzoek van de officier en onder leiding van twee rechter-commissarissen heeft er voorts ook een aantal huiszoekingen plaatsgevonden”, bevestigt het OM in het persbericht. “Er is huis-

zoeking verricht bij het appartement alwaar G.R.M.J. werd aangehouden en twee woningen gelegen te respectievelijk Steenrijk (Heelsumstraat, red.) en Steenen Koraal (Kaya Krisokola, red.). Er werden ook huiszoekingen verricht bij een hotel in de binnenstad (Plaza Hotel, red.) en een bedrijfspand in Salina (Speedy Security, red.). Bij verschillende van deze panden zijn voorwerpen in beslag genomen die van belang kunnen zijn voor het onderzoek.” Het OM wil verder, in het belang van het onderzoek, op dit moment geen nadere mededelingen doen. Het is dus nog onduidelijk wat er allemaal in beslag is genomen.

Frankrijk: Geen opzet Meer doden door crash Mali

PARIJS/DEN HAAG — De Franse regering heeft vandaag het dodental van de vliegtuigcrash in Mali naar boven bijgesteld. Er zaten 118 mensen in het vliegtuig van Air Algérie: 112 passagiers en 6 bemanningsleden, liet het bureau van president François Hollande weten.

Onder hen waren 51 Fransen. Volgens de krant *Le Figaro* zaten in het toestel veel Franse gezinnen die hun vakantie in Burkina Faso hadden gevierd, onder wie een gezin van zes personen en een neef uit Rouans in het westen van het land. Ook zes leerlingen van de Franse school in Ouagadougou zijn omgekomen. Het vliegtuig was opgestegen in de Burkinese hoofdstad Algiers. Frankrijk gaat vooralsnog niet uit van opzet bij de crash. Het toestel viel uit elkaar, toen het de grond raakte, maakten Franse functionarissen vandaag



Franse militairen bewaken de rampplek.

bekend. Het lijkt daarmee onwaarschijnlijk dat het vliegtuig ten prooi is gevallen aan een aanval. “Het toestel werd vernietigd toen het de grond raakte. We denken dat het is neergestort als gevolg van de weersomstandigheden, alhoewel geen enkele theorie

op dit moment kan worden uitgesloten”, aldus minister van Binnenlandse Zaken, Bernard Cazeneuve. De regering in Parijs komt morgen in speciale zitting bijeen om over het ongeluk te praten. Een van de zwarte dozen is vandaag gevonden, aldus

Hollande. De doos zal naar de Malinese stad Gao worden gestuurd voor onderzoek. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft vooralsnog geen aanwijzingen dat er Nederlanders aan boord waren van de rampvlucht.

the plaza
CAFE

Ook tijdens de
vakantie elke zaterdag
om 9 am zumba

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE HUUR SPAANSE VILLA
in Tarabana Residence

5 kamers 4 badkamers gedeeltelijk gemeubuleerd
met laundry, pool en poolbar

AWG 4,000 p/maand – 2 maanden deposito
Bel 7446127 voor bezichtiging van de villa
Of email: arthur.tkf@hotmail.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 30

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HERCULES 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 NEW PG-13	HERCULES 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13
STEP UP: ALL IN 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:30 NEW PG-13	STEP UP: ALL IN 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 NEW PG-13
SEX TAPE daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 PG-13	SEX TAPE daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 3:00 late show: 12:15 PG-13
DAWN OF THE PLANET OF THE APES IN 2D daily: 5:15 8:15 late show: 11:15 PG-13	DAWN OF THE PLANET OF THE APES IN 2D daily: 5:45 8:30 late show: 11:30 PG-13
PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 5:30 matinee: 12:45 3:00 late show: 11:00 PG	PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:30 3:30 late show: 11:45 PG
TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION IN 2D daily: 7:30 late show: 11:00 PG-13	TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION IN 2D daily: 2:45 matinee: 9:15 late show: 11:45 PG-13
THE PURGE: ANARCHY daily: 8:45 matinee: 1:15 3:30 late show: 11:15 PG-13	THE PURGE: ANARCHY daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13
DELIVER US FROM EVIL daily: 6:00 late show: 11:00 PG-13	DELIVER US FROM EVIL daily: 6:30 late show: 11:00 PG-13
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D matinee: 12:30 2:45 PG	BEGIN AGAIN daily: 7:00 PG
	TAMMY daily: 9:45 late show: 12:15 PG

MATINEE: SAT & SUN @ Paseo - EVRYDAY @ Renaissance | LATE SHOW: FRI & SAT

[advertorial]

Bewoners Centro di Cuido San Nicolas op bezoek bij Super Food Plaza

Oranjestad, 24 di juli 2014

Onlangs ontving Super Food Plaza een speciaal bezoek van een groep van negen bewoners en drie verzorgers van Centro di Cuido San Nicolas, een bejaardentehuis. Het bezoek begon met een kopje koffie en stuk taart in Jack's Cafe Aruba. Daarna kreeg de groep een rondleiding door de hele supermarkt, inclusief de productie gebieden. De groep heeft gezien hoe brood, gebak en salade worden gemaakt en ook alle belangrijke processen van een grote supermarkt. Na de supermarkt tour, hebben de bezoekers genoten van een lunch bij Food Factory Aruba op de tweede verdieping van het gebouw. De maaltijd werd gemaakt door chef-kok Bas en bestond uit een soep, kip of zalm gerecht en een fruitsalade. Super Food Plaza wil de inwoners van Centro di Cuido San Nicolas bedanken voor hun bezoek.

Rudy Richardson
Marketing Manager, 597-5576



Huisartsen Vereniging Aruba

09-07-2014

De Arubaanse Huisartsen Vereniging (HAVA) wil alle werknemers (en opnieuw de werkgevers) informeren dat per 01 augustus 2014 geen enkele huisarts AO-briefjes en "aanwezigheid op het spreekuur"-briefjes zal afgeven e.g. tekenen, in navolging van de richtlijnen van de KNMG (Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Geneeskunde)

Voor de schoolverklaringen zal de HAVA zich alleen houden aan de wet voor het verplicht onderwijs, waarbij een verklaring van de huisarts verlangd wordt op de 11e dag van aaneengesloten ziekte van de patiënt.

Alle betrokken instanties zijn vanaf 06 mei 2014 op de hoogte gesteld. Elke instantie, die een of andere verklaring wenst van de werknemer, kan contact opnemen met bedrijven die zich bezig houden met controles (SVB, BGD, Medwork etc.)

HAVA bestuur

HAVA secretariaat p/v: Constanza Huismanstraat 141, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
T: 297-582-0077, F: 297-582-0075, E: havarubad@gmail.com



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Turtle Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

UTILITIES ARUBA NV

Aandeelhouders van N.V. ELMAR

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen ten Dr. Edward Cheung Center for Innovation op vrijdag 01 augustus 2014 om 08:30 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:

1. Opening
2. Commissariaat
3. Rondvraag
4. Sluiting

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

TV-Teach

Wake Up Box Shows
Turduberna 6:30 pm
Y
diadomingo 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

AMIGOE UITGEVERIJ ARUBA N.V. • Bilderdijkstraat 162 • Tel. 582-4333 • Fax 582-2368

Herinnering

Aruba,

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatisch incasso bij de bank hebben worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals al vermeld, is ons abonnementsbedrag vanaf 1 januari 2013, Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen.

Ons telefoonnummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

Wij hopen u genoeg te hebben geïnformeerd,

Amigoe Aruba

UTILITIES ARUBA NV

Aandeelhouders van N.V. ELMAR
RvC N.V. ELMAR
Directie N.V. ELMAR
PricewaterhouseCoopers

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen ten Dr. Edward Cheung Center for Innovation, op vrijdag 01 augustus 2014 om 09:00 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:

1. Opening
2. Goedkeuring notulen AVA van 10 februari 2014
3. Jaarrekening 2013
4. Decharge directeur
5. Rondvraag
6. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Onderzoek naar herstel mogelijkheden

‘Monumentaal pand Wilhelminastraat mogelijk verwoest’



De straten van Oranjestad vulden zich met zwarte rook

ORANJESTAD — Het Monumentenbureau en Dienst Technische Inspectie (DTI) onderzoeken momenteel de huidige staat en de mogelijkheden tot herstel van het monumentale pand aan de Wilhelminastraat 7. Dat laat Stichting Monumentenfonds vandaag aan Amigoe weten. Dit pand, ook wel bekend als het vroegere Papiamento-restaurant, ging gistermiddag in vlammen op.

Door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Uit het onderzoek moet blijken of het pand nog steeds kan worden gezien als een monumentaal pand en of het überhaupt nog kan worden hersteld, zo laat de stichting weten.

Brand meester

“We waren de brand gistermiddag rond twee uur meester”, vertelt brandweerman John Kelly. Hij was ter plaatse aanwezig toen het gebouw in lichterlaaie stond. “De brand was toen nog niet geblust, maar was toen wel onder controle en het uit-

breidingsgevaar was geweken.” Met twee brandweerwagens en meerdere brandweerlieden werd getracht het vuur zo snel mogelijk te blussen. “Rond vier uur was het vuur gedoofd”, laat Kelly weten. Ondanks de zwarte wol pluimen en de grote vlammen die om zich heen grepen, spreekt hij van een kleine brand die snel onder controle was. Volgens de brandweerman maakte met name de locatie het aanzicht erg indrukwekkend.

Zwerver

Het vermoeden bestaat dat de brand is aangestoken door een zwerver. “In het

pand, dat niet open is voor publiek, zijn in de afgelopen periode verschillende zwerwers aangetroffen en weggestuurd”, vertelt politiewoordvoerder Liliane Rasmijn. “Het vermoeden is dan ook dat de brand is gesticht door een zwerver.” De politie is een onderzoek gestart om de dader te achterhalen. “We weten nog niet precies hoe de brand heeft kunnen ontstaan, maar in het pand lag erg veel afval, wat maakt dat het vuur zo snel kon uitgroeien tot deze grote vuurzee.” De politiewoordvoerder legt uit dat het gebouw momenteel is afgesloten met barricades aangezien de staat onstabiel is. “Door de brand is het dak ingestort en de vloer is volledig afgebrand. Wat wel opvallend is dat het monumentale pand kennelijk is opgebouwd met zeer sterke stenen want de muren zijn namelijk nog intact.”



Het pand in de twintigste eeuw

Foto: Bron: website Stichting Monumentenfonds Aruba

Emotioneel

Een eigenaresse zag gister hulpeloos toe hoe het huis, waarin zij was opgegroeid, werd toegetakeld door de vuurzee. “Ze was erg emotioneel”, vertelt Rasmijn. Op 5 augustus stond voor het pand een grote schoonmaak op de planning. De familie aan wie het pand toebehoort, de wijk-politie, Serlimar en de city-inspecteur zouden het pand samen opruimen zodat het vervolgens kon worden opgeknapt. “De familie wilde het voormalig restaurant graag weer in gebruik nemen voor verhuur, maar dat is in deze staat niet mogelijk. Het is namelijk ‘total loss’”, aldus de politiewoordvoerder.

Opknappen of platgooien Ook medewerkers van Stichting Monumentenfonds geven aan geschrokken te zijn van de brand in het monumentale pand. “De status van het pand zal

moeten worden vastgesteld. Hieruit moet blijken of het nog steeds monumentaal is,” legt financieel en administratief medewerker Petra Davis uit. Daarnaast geeft ze aan dat uit het onderzoek moet blijken of het pand nog te herstellen is of dat er moet worden besloten het met de grond gelijk te maken. Naar verluidt zou het pand niet verzekerd zijn. Hierop reageert Davis: “Ik hoop echt dat het verzekerd is”. Ook Rasmijn geeft aan dat het normaliter verzekerd moet zijn. “Mocht dit niet het geval zijn dan is het financieel haast onmogelijk om het pand in goede staat te herstellen”.

1936

Het voormalig restaurant werd gebouwd in 1936 door Dada Picus en was eigendom van Frederico Maximilian Arends. De inspiratie van het huis kwam

voort uit de liefde die zijn vrouw had voor de Colombiaanse stad Cartagena. In de jaren negentig is het huis verbouwd tot het restaurant Papiamento, maar sinds 1997 stond het leeg, zo is te lezen op de website van Stichting Monumentenfonds Aruba.

Brand in San Nicolas

Het was niet de enige brand waar de brandweer gister voor moest uitrukken. In de voorstraat in San Nicolas woedde gisteravond laat ook een grote brand. “Het is nog onduidelijk hoe deze brand heeft kunnen ontstaan, maar de schade was groot”, geeft de politiewoordvoerder aan. Volgens Rasmijn ontstond de brand in een soort bijgebouw bestaande uit zinken platen. De brand sloeg over op twee naastgelegen huizen. Ook naar deze brand is een onderzoek gestart.

Oppositie reageert op politieke ontwikkelingen

MEP: ‘Bevolking is de verliezer’



Dangui Oduber.

ORANJESTAD — “AVP heeft de verkiezingen weliswaar gewonnen, maar het volk verliest. De negatieve berichtgeving over Aruba hoopt zich op.” Oppositiepartij MEP acht zich niet schuldig aan de recente verlaging door kredietbeoordelaar Fitch. En parlementariër Dangui Oduber (MEP) vindt dat de ware Mike Eman zich nu aan de bevolking laat zien.

MEP wijst er in een persbericht op dat Fitch een jaar geleden de rating van Aruba verlaagde naar BBB met een negatieve prognose en dat de beoordeling van de kredietwaardigheid van het eiland nu weer verlaagd is. “AVP kan niet beweren dat MEP de kredietbeoordelaar negatief heeft beïnvloed, want wij hebben dit jaar niet met de kredietbeoordelaar gesproken.” De oppositie maakt zich zorgen en

verwijst naar een passage van Fitch over de enorme schuld die Aruba heeft, dit percentage is gestegen van 45 naar 75 procent van het Bruto Nationaal Product (BNP).

Quickscan

Behalve Fitch noemt MEP ook de quick scan van het College financieel toezicht (CF). “Het is nu echt duidelijk dat het regeringsbeleid desas-

treus is.”

De oppositie zegt verder de internationale berichtgeving over Aruba te volgen en maakt zich zorgen. “De internationale pers schrijft dat Aruba een zwakke economische positie heeft en dat we alleen op het toerisme steunen. Minister Otmar Oduber zegt dat het toerisme goed gaat, maar toch zijn er prestigieuze hotels zoals Westin en Radisson die worden gesloten of verkocht.” MEP benoemt ook het gerucht dat Ritz-Carlton Aruba wordt gedowngrade naar een Marriott, wat volgens de partij

opnieuw negatieve aandacht betekent.

Imago

Deze opeenstapeling van negativiteit is slecht voor het imago van Aruba. En MEP is nog niet klaar met het benoemen van feiten. Ze noemt de hongerstaking van premier Mike Eman, uitgerekend naast het historisch-cultureel Fort Zoutman, een pand waar toeristen op af komen. “Tijdens de hongerstaking werd de culturele avond Bon Bini Festival afgelast, waar toeristen last van hadden. Ze noemt

ook de beschuldigingen van Aruba aan Nederland en de gouverneur en alle negatieve propaganda die daar mee te maken had.”

Dangui

Parlementariër Dangui Oduber, de zoon van voormalig MEP-leider Nelson Oduber, reageert ook. Hij zegt dat Aruba zijn minister-president nu echt goed leert kennen. “Een premier die de Koning van Nederland beledigt.” Oduber vindt dat het kabinet-Eman II de waarheid over het land moet accepteren en verant-

woordelijkheid moet nemen voor wat ze met de openbare financiën heeft gedaan. “De actuele situatie op Aruba heeft niets te maken met autonomie of de Status Aparte. Wat er gebeurd is in de afgelopen tijd, is het gevolg van een desastreuze manier van financieel handelen en dat brengt het land nu op de rand van faillissement.” Oduber begrijpt niet dat de regering het niet wil horen als instanties zeggen dat het slecht gaat, maar dat ze in plaats daarvan blijft beweren dat het goed gaat net de economie.

Politiek praat met KvK en sociale partners

ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP en regeringspartij AVP zitten niet stil nu gouverneur Fredis Refunjol in Nederland gesprekken voert met de regering. MEP bracht een bezoek aan de Kamer van Koophandel (KvK), AVP ontving de sociale partners in het Bestuurskantoor.

MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes en Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) spraken met vijf personen van de KvK. Ze wilden met hen van gedachten wisselen over de situatie die MEP omschrijft als ‘financieel delicaat’. KvK heeft in dat gesprek, aldus MEP, haar visie gegeven op de situatie en verteld waar ze verandering wil zien. Croes en Maduro kregen gelegenheid om verschillende thema’s ‘met wederzijdse interesse’ te bespreken. “We betreuren de slechte financiële situatie. Als je merkt dat het slecht gaat, moet je dat bekendmaken. Daar gaat onze nota ‘Feestvierend ten ondergaan’ ook over.” MEP publiceerde deze nota over de slechte financiële situatie van Aruba, in 2012. De partijleider blikt na het gesprek positief terug. “Het is goed dat we nu ook de positie van KvK kennen en hebben gehoord wat de mogelijkheden zijn om de openbare financiën

te verbeteren.”

Sociale partners

Ook premier Mike Eman (AVP) en een deel van zijn ministersploeg (Alex Schwenge, Otmar Oduber en Benny Sevinger) hadden een bespreking. Zij ontvingen woensdag een groep sociale partners in het Bestuurskantoor. De minister-president zei na afloop van dat gesprek dat de sociale partners belangrijk zijn voor de regering, omdat ze input geven om belangrijke beslissingen te nemen. Op die manier, aldus Eman, werden in de afgelopen vier jaar het algemene pensioen en een schoolkinderentoeslag ingevoerd en is het tarief van water en elektra verlaagd. Hij erkent dat het voor de sociale partners goed is om te weten wat er in de afgelopen weken is gebeurd en dat de bespreking daarom belangrijk was. Verder gaf hij aan dat vanuit de sociale partners suggesties en ideeën zijn aangedragen die komende week nader worden bekeken.



MEP en vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel.



AVP en de sociale partners.

IN HET KORT

Kinderarbeid

De politie kreeg informatie dat kinderen bij verschillende Chinese supermarkten aan het werk waren. Supermarkt He, Sunny Minimarket, Fungs Supermarket, Yeng Li en Tin Wei kregen een bezoek van agenten. Ze controleerden en informeerden de eigenaren over de arbeidswet. Bij Yeng Li werd de dochter van de eigenaar achter de kassa aangetroffen. Nader onderzoek leerde echter dat ze ouder dan 16 was.

Wurgung

Een burenruzie in Brazil liep uit de hand. Een vrouw zat onder een boom toen haar buurman verscheen en poogde haar te wurgen. Dat lukte niet, dus kon ze de politie bellen. De buurman was bij aankomst van de sterke arm reeds vertrokken. De vrouw werd naar de EHBO gestuurd voor een doktersbriefje, de volgende dag kon ze aangifte doen.

Overdosis

Een man in Tanki Leendert riep de hulp in van de politie omdat zijn zoon verslaafd is en veel drugs gebruikt had. Een maand geleden was hij al bijna dood gegaan, dus maakte de man zich zorgen. De zoon bleek al vier dagen van cocaine en base te gebruiken en had nu last van zijn ademhaling. Een ambulance werd opgeroepen, maar toen de zoon in de ambulance lag, rukte hij zich los van de apparatuur en verdween.

Bloed verspillen

In Papaya hing een bewoner zijn was aan de lijn toen hij door de buurman benaderd werd. De onverzorgde buurman riep hem toe dat er bloed verspild zou worden en kwam op hem af met een kapmes. De man vluchtte naar binnen, maar buurman bleef rond zijn huis lopen, zodat hij de politie maar belde. Bij aankomst van de politie had de buurman het kapmes reeds weggewerkt, maar had nog een groot keukenmes in zijn hand. Dat mes gooide hij in de richting van een hond. De agenten herkennen de buurman, die ze een dag eerder reeds opgebracht hadden wegens dronkenschap. Opnieuw werd hij aangehouden en opgesloten in de cellen van politiewacht Shaba.

Recidiviste

Een politiepatrouille werd naar Famia Supermarkt geridigeerd. De dag ervoor was een meisje in de supermarkt geweest dat enkele goederen ontvreemd zou hebben. Nu was de diefegge weer in de zaak aanwezig. De agenten namen haar personalia op en spraken haar aan op haar gedrag. Ze verklaarde voor de gestolen goederen te zullen betalen.

Beperkt?

Sin consideration

Janmarc Lenards deed de officiersopleiding aan het Koninklijk Instituut voor de Marine maar moest zijn defensiecarrière opgeven toen hij in 1977 door een auto-ongeluk een dwarslaesie opliep en in een rolstoel belandde. Hij studeerde vervolgens rechten, was vanaf 1986 werkzaam als advocaat. In 2005 werd hij korte tijd namens de VVD lid van de Tweede Kamer. Speciaal voor Lenards werden aanpassingen gedaan in het parlement. Een Kamerzetel moest plaatsmaken voor zijn rolstoel en de treden richting de interruptiemicrofoon werden vervangen door een helling. Lenards hield zich in de Kamer bezig met ruimtelijke ordening, grondbeleid, milieu (water) en visserij. Op deze plek neemt hij de lezer maandelijks mee in de wereld van een persoon met een fysieke beperking.



De scheve, verzakte stoeprand



Geen opritje te bekennen

Kort voor de Carnaval had ik een afspraak in Talk of the Town. Onderweg daarheen dacht ik: hoe kom ik daar de stoep op? Via de Beatrixstraat kwam ik uit aan de achterzijde van het hotel. Ik maakte een rondje rechtsom, maar ik ontdekte nergens een opritje, alleen hoge stoepranden. Ik kwam uit bij een grote rotonde, recht voor Cas di Cultura. Het was hier erg druk. Veel auto's en regelmatig grote vrachtwagens. Ik had geen zin om terug te gaan en wachtte een rustig moment af. Ik nam de rotonde, maar in mijn karretje met een topsnelheid van toch gauw zes kilometer per uur werd ik snel ingehaald door auto's. Stilstaan was nog gevaarlijker, dus dan maar 'vol gas' de bocht door en rechtsaf de Smith Boulevard op. Ik werd nog ingehaald door een luid toeterende auto met jongelui die aan de rechterkant uit de auto hingen. Zij schreeuwden en zwaaiden wild met hun armen naar mij. Het was alsof de Grande Parade al begonnen was, maar dan net in tegenovergestelde richting. Het werd mij niet duidelijk

wat zij mij wijs wilden maken. Misschien dachten ze wel dat ik een ontsnapte zwakzinnige was met zelfmoordneigingen. Vanwege de Carnaval was het hotel volgeboekt. Voor de hoofdingang was het druk met taxi's en gehuurde auto's. Midden voor de hoofdingang ontdekte ik een opritje, maar wel met een auto ervoor. Ik wachtte even en informeerde van wie deze auto was. Niemand kende de eigenaar en op straat staan was ook niet ongevaarlijk. Ik reed noodgedwongen over de Smith Boulevard verder om te onderzoeken of ik mogelijk toch nog ergens op de stoep kon komen. Bij de eerstvolgende zijstraat vond ik een scheve, verzakte stoeprand. Ik ging ervoor staan en schatte het risico in. Ik had er inmiddels een sik van en mompelde: "Eén, twee, drie in Godsnaam" en ik reed met een kort aanloopje de stoep op. Dat ging maar net goed want één wiel was eerder op de stoep dan de ander en dan heb je de rolstoel niet meer voor de volle honderd procent onder controle. Omdat ik altijd rekening houd met

obstakels was ik nog op tijd voor mijn afspraak. Na een uurtje en twee Balashi's vertrok ik weer. Omdat ik toch nog een boodschap moest doen in het Renaissance winkelcentrum koos ik er voor om via de Smith Boulevard richting Renaissance te vertrekken. De stoep stond vol met geparkeerde auto's en ik ging dus over straat.

Schaars gekleed met veren

Onderweg passeerde ik een cameraploeg die bezig was met interviews ter hoogte van de Lacle Boulevard. Er werden vragen gesteld aan een aantal schaars geklede mooie dames met veel veren.

Ik gaf mijn ogen uiteraard goed de kost. Een aantal dames begroette mij zelfs met een mooie glimlach. Mijn dag kon al niet meer stuk. Ik vervolgde weer mijn weg met links een langzaam rijdende file van auto's en vrachtauto's en rechts de stoep vol met geparkeerde auto's. Tussendoor werd ik ingehaald door fietsers, scooters en snelle motoren. De politie handhaaft niet. De stoepen mogen blijkbaar als parkeerplaats voor auto's gebruikt worden. Het werd hoog tijd de klachtencommissie van de politie er eens bij te halen. Nu echter was het carnavaltijd en dus niet het moment voor klachten,

maar voor feest. Heelhuids bereikte ik toch de Renaissance. Ter hoogte van de cinema legde een bereidwillige politieagent het verkeer even stil en stak ik de Boulevard over. De volgende dag duwde iemand een krant in mijn handen. Op de voorpagina stond een grote foto met de achterkant van mijn karretje erop. Links van mij was zwaar vrachtverkeer en rechts de stoep met de geparkeerde auto's. De kop van het artikel was 'SIN CONSIDERATION'. De cameraploeg van de dag ervoor benutte blijkbaar deze mogelijkheid om voor deze gevaarlijke situatie aandacht te vragen.

Heropening Dimas vertraagd



Foto: Mirre de Ruiter

ORANJESTAD — Vooraf was aangekondigd dat de nieuwe vestiging van vreemdelingen-dienst Dimas aan de Paardenbaaistraat 11 donderdag open zou gaan. Mensen die naar de inlooptag kwamen, stonden echter voor een dichte deur. Om technische redenen, zo laat Dimas via een persvoorlichter weten, is de opening verschoven naar 28 juli. Dimas was de afgelopen week gesloten wegens verhuizing, maar had verwacht na zeven dagen over te zijn naar het nieuwe pand. De directie biedt dan ook haar excuses aan voor de vertraging.

Overleden

Roy B. Nicholas	11-07-2014
Guillermo Tromp	11-07-2014
Eloy E. Lopez	12-07-2014
Clara Filé-Orman	21-07-2014
Johannes I. Kamperveen	23-07-2014
Mario F. Tromp	23-07-2014
Sidney H. Rodriguez	

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Fundacion Alzheimer Aruba

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry

AMIGOE De Krant!
5 mch 1004

U kunt uw abonnement betalingen ook online doen!

RBC Royal Bank
100031723

Caribbean Mercantile Bank
20651903

Banco di Caribe
81027801

na trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Donkey Sanctuary Aruba

TRAMPOLIN

Como and visit us.....

OPROEPING CREDITEUREN IN SURSEANCE VAN BETALING
TIERRA DEL SOL REAL ESTATE N.V. en TIERRA DEL SOL GOLF COURSE N.V.

Bij beschikking van 20 februari 2014 en daaropvolgende herstelbeschikking van 22 april 2014 is door het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba (het "Gerecht") aan de vennootschappen **Tierra Del Sol Golf Course N.V.**, h.o.d.n. **Tierra Del Sol Golf Course** en **Tierra Del Sol Real Estate N.V.**, h.o.d.n. **Tierra Del Sol Real Estate**, definitieve surséance van betaling verleend voor de duur van zes maanden vanaf 20 februari 2014, met benoeming van mr. J.M.R.S. van Eps tot bewindvoerder, en onder de vermelding dat de vennootschappen in het kader van de surséance, geconsolideerd zullen worden behandeld.

Gevolg gevend aan de beschikking van het Gerecht van 24 juli 2014 worden de concurrente crediteuren van **Tierra Del Sol Real Estate** en **Tierra Del Sol Golf Course** verzocht om op **dinsdag 19 augustus 2014 om 14.00 uur** te verschijnen in het gerechtsgedebouw van het Gerecht, aan de J.G. Emanstraat 51, teneinde deel te nemen aan de behandeling en stemming over de aanname van een aan te bieden akkoord. De vergadering die aanvankelijk gepland was voor 29 juli 2014 gaat derhalve niet door en wordt nu op 19 augustus gehouden. In voormelde beschikking heeft het Gerecht tevens bepaald dat **vorderingen ten aanzien waarvan de surséance werkt uiterlijk 5 augustus 2014 bij de bewindvoerder moeten worden ingediend**. Het ontwerp van het door **Tierra Del Sol Real Estate** en **Tierra Del Sol Golf Course** aan hun concurrente crediteuren aan te bieden akkoord zal op een nog nader aan te kondigen moment, gelegen voor de vergadering, worden neergelegd ter griffie van het Gerecht en kan aldaar kosteloos worden ingezien door een ieder. Uiterlijk zeven dagen voorafgaande aan de crediteurenvergadering zal een afschrift van een crediteurenlijst worden neergelegd bij de griffie om daar eveneens door een ieder kosteloos te worden ingezien.

J.M.R.S. van Eps
Bewindvoerder

Aruba, 24 juli 2014

e-mail : eps@tekvandoorne.com
Post : L.G. Smith Boulevard 64, Aruba
Fax : 583 8442

VanEps Kunneman VanDoorne

KÄRCHER TRADE IN

JUNE & JULY 2014
THIS IS YOUR CHANCE TO GET A KÄRCHER

TRADE IN YOUR MACHINE AND GET **25% DISCOUNT** ON ANY NEW KÄRCHER

TRADE IN ANY BRAND, ANY CONDITION, 110 VOLT OR 220 VOLT

Vacuümcleaners dry / wet and dry

High pressure washers electric / gasoline

Steamcleaners and scrubbers

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Sabberwildepoort
Tel 582 8449
Monday - Friday
8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00
Saturday 9:00 - 12:00

KÄRCHER

KLM centraliseert helpdesk



ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij KLM biedt klanten vanaf 1 augustus een telefonische helpdesk voor Aruba, Curaçao, Bonaire en Suriname. De landen krijgen een apart telefoonnummer om contact mee op te nemen, zodat de luchtvaartmaatschappij klanten sneller en efficiënter te woord kan staan. Voor inwoners van Aruba betreft het: +31 20 47 47 743.

Vanuit de Caribische landen is de helpdesk bereikbaar van maandag tot en met vrijdag van acht uur 's morgens tot vijf uur 's middags, Arubaanse tijd. De kosten van het ge-

sprek zijn gelijk aan andere internationale gesprekken naar Nederland. Naast de nieuw gecentraliseerde helpdesk is KLM de hele dag bereikbaar voor vragen op de

website www.klm.com, de facebookpagina en kunnen inwoners uit het Caribische gebied contact opnemen via reservations.curacao@klm.com. Daarnaast is er voor passagiers de mogelijkheid overdag een bezoek te brengen aan het KLM-kantoor in Oranjestad. Dit is op werkdagen geopend van acht uur 's morgens tot twaalf uur 's middags en van één uur 's middags tot vier uur 's middags.

Correctie

In het kader-bijchrift behorend bij de artikelen van onze verslaggever John de Vries wordt vermeld dat De Vries jarenlang werkzaam was als

jurist bij de overheid en de centrale bank van Aruba (CBA). Hiermee wordt ten onrechte gesuggereerd dat De Vries jarenlang voor de CBA heeft gewerkt. Dit is

niet het geval. De Vries is jarenlang werkzaam geweest als jurist voor de overheid en gedurende drie maanden op projectbasis voor CBA.

COLUMN ZEE

Sparen



Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het gaat de hele week al over schulden. Vandaag maar eens iets totaal anders: sparen. Nederlanders waren altijd een spaarzaam volkje en daar heb ik wel het een en ander van meegekregen. Op de lagere school brachten we dubbel-tjes en kwartjes mee voor het kopen van spaarzegels van de Rijks Post Spaarbank. Mooie zegels met spaarzame beestjes erop zoals bijen en eekhoorntjes. Die plakten we op spaarkaarten die de meester in bewaring hield. Uiteindelijk kwamen de volle spaarkaarten op een spaarbankboekje terecht. Wat een gedoe voor die schoolmeesters, denk ik achteraf wel eens. Na de lagere school spaarde je verder voor de Zilvervloot, na enige jaren kreeg je dan een premie en had je een bedrag waarmee je verder kon in het leven. Dat viel dik tegen. Na jaren vlijtig sparen kon je beschikken over een sommetje geld waar je nauwelijks een fiets voor kon kopen en dat op een leeftijd dat je eigenlijk een brommer nodig had om mee te kunnen doen met de rest. Al snel ontdekte ik de geneugten van het lenen. Niet wachten tot je iets kon ko-

pen, maar lekker kopen op krediet of met een leninkje van de bank. Helaas had ik de verkeerde studie gekozen. Studeerde je voor arts of tandarts, dan kon je gemakkelijk in de laatste jaren van je studie naar de bank voor een winter sportvakantie. Je werd met open armen ontvangen. Arme taalkundigen moesten wachten tot ze afgestudeerd waren en een baan hadden, maar toen zwaaiden de deuren van de bank ook voor ons open. Dat lenen deden we vooral voor de aanschaf van een huis en verbouwingen. Dat bleek aantrekkelijk, we hadden de tijd mee, de huizen werden steeds duurder. Toen de huizenmarkt echt instortte zaten we al lang en breed op Aruba en waren we die dans ontsprongen. Lenen was de laatste jaren niet meer aan de orde, sparen wel, want ik heb mijn pensioen zeker niet goed geregeld en er moet nog even flink wat bij elkaar gespaard worden. Van dat sparen word je op dit moment niet gelukkig. De schoolmeester op de lagere school had het goed uitgelegd: je geeft je geld aan de bank, die gebruikt het en voor dat gebruik krijg je een vergoeding, de

rente. Die rente stelt op dit moment niets voor. Misschien dat de bank nog een procent rente wil betalen en als je een iets hogere rente wil, dan moet je het heel lang vastzetten. Daar staat wel tegenover dat als je buiten Aruba geld wil lenen, je ook heel weinig rente betaalt, maar dat is voor weinig mensen weggelegd. De banken zijn heel voorzichtig, eigenlijk kun je alleen geld lenen als je het niet nodig hebt. Zou de tijd ooit komen dat je de bank moet betalen om op je geld te passen? Ja, dat is nu al het geval. Landen die hoog gewaardeerd worden door bureaus als Fitch - Duitsland, Nederland, de Scandinavische landen bijvoorbeeld - betalen nu al af en toe een negatieve rente. Ze willen je geld wel lenen, maar dat kost je geld. Voor Aruba geldt dat helaas niet, omdat we niet die hoge kredietwaardigheid hebben. Toch levert dit perspectief op, maar dan moeten we wel wat aardiger doen tegen Nederland. Via Nederland gaan we dan onze hoge schuld herfinancieren. Tegen een negatieve rente natuurlijk. Dan wordt het plaatje ineens heel anders: hoe meer schuld hoe meer geld je krijgt. Dat is een mooie, helaas wat onrealistische, gedachte maar ik stuur ik u hiermee wel het weekend in. Tot maandag.

INGEZONDEN

Mike Eman, minister-president of praatjesmaker

HIER OP ons eiland hebben we v.w.b. de politiek toch wel het een en ander meegemaakt, maar wat er nu gebeurt slaat alles. Zoals iedereen weet betekent het woord minister van origine dienaar, als je dan ook nog minister-president (minpres) bent (primus in ter pares-eerste onder zijns gelijken) dan moet je toch wel echt het goede voorbeeld geven. Maar wat gebeurt er op Aruba, wij hebben een Minpres die als hij geen gelijk krijgt, niet optreedt als dienaar van het volk, wel nee, hij gaat op kosten van de gemeenschap in hongerstaking. In plaats dat hij nog harder zijn best doet om datgene te doen waar hij voor is ingehuurd, maakt hij zich moedwillig tijdelijk ongeschikt voor de werkzaam-

heden. Hij deelde mede tegen iedereen die het horen wilde dat hij door zou gaan tot de dood. Nu, we hebben gezien wat voor een standvastige Minpres wij hebben. De hongerstaking is allang weer beëindigd. Vandaag las ik in de Amigoe dat onze minister-president tijdens een AVP-vergadering had medegedeeld dat Nederland de Gouveneur had bedreigd met aanhouding. Misschien dat de fervente aanhangers van de AVP dit verhaal geloven maar de doorsnee Arubaan moet hard lachen om dit verhaal, hoe kom je er op. Wat een moeite moet deze Minpres doen om zijn straatje schoon te vegen. Onze Gouveneur is niet naar Nederland gegaan om te worden aangehouden, nee, hij is gegaan om te redden

wat er te redden valt. En Mike Eman is dat niet uw taak? Wie heeft dit eiland op de rand van de financiële afgrond gebracht? Dan als klap op de vuurpijl, het gesprek dat de Minpres heeft gehad met de Nederlandse parlementariër Bosman, hierin vertelde Eman dat hij Bosman had verteld dat hij niet alleen rationeel denkt en handelt maar ook zijn emoties toont. Eman zou de Russen wel effe de waarheid vertellen aangaande het neerschieten van een vliegtuig. Oh. Oh wat zullen de Russen onder de indruk zijn. Meneer Eman, een Minpres (leider) moet nooit zijn emoties laten meespreken. Een Minpres moet altijd denken en handelen ten favore van het volk en niet voor zichzelf. De huidige Minpres

van Nederland, politiek leider van zo'n 16 miljoen in plaats van 110.000 mensen, mag alleen maar rationeel denken om te bereiken wat het volk, de Nederlanders willen, namelijk het thuis brengen van de slachtoffers, grote woorden en daden komen wel nadat het doel is bereikt. Uit het bovenstaande kan Aruba zich de vraag stellen hebben wij de juiste Minpres en regering of hebben we een stel praatjesmakers. Mike Eman, U als Minpres en uw collega's, ga nu eens aan het werk, schakel de emoties uit, stel u rationeel op, halveer de overheid, doe wat u doen moet en gedraag u allen als dienaren van het volk. Succes !

FRANK LANSING

De Hemel is opengedaan voor onze lieve zuster Perpetua



Wie was zuster Perpetua eigenlijk? Zuster Perpetua is een religieuze zuster van de Congregatie van de missiezusters Franciscanessen van St. Antonius. Het klooster is in Asten gevestigd. Deze congregatie doet voornamelijk aan de gezondheidszorg in verpleging aan huis maar ook kunnen deze missiezusters gezonden worden naar alle delen van de wereld. Daar kunnen zij dan op hetzelfde niveau ingezet worden als op Aruba. Dus Ziekenhuis, Wijkwerk, Ouden van dagen, Zwakzinnigenzorg, Scholen, Parochiewerk en Kerk en jongeren. Zr. Perpetua is in 1957 op Aruba gekomen en heeft hier met twee andere zusters het Wit-Gele Kruis Aruba nieuwe stijl opgezet: eigen districten met een hoofdzuster en assistenten. Toen de stichting voor volkshygiëne van Het Wit-Gele Kruis Aruba op 28 juli 1959 zelfstandig werd, is zij de eerste hoofdzuster geworden. Daarvoor was de stichting een onderafdeling van de stichting van het Wit-Gele Kruis Curaçao. Met de komst van zuster Perpetua, als de eerste volledige bevoegde wijkverpleegkundige, kwam grote verandering in de stichting. Door haar visie en enorme werklust begon zij het gezicht van het Wit-Gele Kruis Aruba te veranderen. Met de oprichting van een zelfstandige stichting in 1959 en de dynamische aanpak is het Wit-Gele Kruis uitgegroeid tot wat het nu is: een niet weg te denken en belangrijk onderdeel van

de algemene Gezondheidszorg op Aruba. Er kwamen veel plannen, welke ook gerealiseerd werden: het bouwen van vijf wijkgebouwen in de voornaamste districten van Aruba. In 1961 begon zij met de eerste consultatiebureaus voor zuigelingen in Paradera en Brasil in de schoolgebouwen. In 1968 werd begonnen met een kleuterconsultatiebureau en cursus voor aanstaande ouders. Naast haar functie als hoofdzuster ging ze 's morgens vroeg ook de wijk in om diabeten insuline te geven en patiënten te verzorgen en contributie te innen. Wanneer de verloskundige of huisarts niet te bereiken was, dan loste zuster Perpetua het probleem op door zelf bij de bevalling te helpen. Ook hielp ze mee op het consultatiebureau. Zuster Perpetua werkte allround. In 1962 werd het tweede wijkgebouw in San Nicolas geopend door koningin Juliana. Ze mocht met het bestuur koningin Juliana ontvangen voor een gezellig onderhoud. Met haar inzet bij het bestuur van het Wit-Gele Kruis, kwam het plan om een thuis voor bejaarden te op te zetten. Dit wordt nu beheerd door de Stichting Algemeen Bejaardenzorg Aruba (SABA). Samen met zuster Philotea heeft zij toentertijd de Geestelijke Gehandicaptenzorg opgezet, dit wordt nu



Zuster Perpetua met koningin Juliana

beheerd door Stichting voor verstandelijk gehandicapten. Ze was betrokken bij het opzetten van de stichting voor Verantwoord ouderschap: Famia Planea en Visuele gehandicaptenzorg: F.A.V.I. Onder initiatief van zuster Perpetua werd een cursus handenarbeid voor minder validen gestart. Jaren later werd dit stichting Funari. Maar ook organiseerde ze verschillende activiteiten voor het personeel. We hebben veel 'hobbies' leren kennen zoals: HOFFIE Jet, Entre nous, Mangotea, Andicuri, San Isidro. Ze fungeerde ook als autogmonteur, als een van volkswagens niet startte was zij er om de sparkplugs schoon te maken of de accu te controleren of zelfs de auto een duwtje te geven. Ze was ook loodgieter want wanneer een toilet lek was stond ze klaar met haar gereedschappen om het probleem op te lossen. Je kon altijd bij haar terecht, ze was er voor jou en voor iedereen. Zuster Perpetua is op 25 juli 1919 geboren en is bijna 95 jaar geworden. Op Aruba heeft zij 16 jaar hard gewerkt. Zij moest Aruba verlaten omdat zij

in het hoofdbestuur van de congregatie werd gekozen. Zij heeft 18 jaar lang in het bestuur van de congregatie gezeten. Haar missie was mensen in hun nood te helpen. Zo bezocht ze alle regio's waar de congregatie actief was. Ze bemoeide de zusters die soms onder zware omstandigheden werkten voor de armen. Tevens wilde zij kinderen van de straat halen, oude mensen onderdak geven, werk creëren voor werklozen. Aruba was haar zo lief. Met heel veel pijn heeft ze dat opgegeven toen zij gekozen werd in het bestuur van de congregatie in Nederland. Zaterdag 22 maart is de hemel om 9 uur 's avonds open gegaan voor zuster Perpetua en is ze heel kalm ingeslapen. Masha danki zuster Perpetua, we zullen uw goedheid en uw grote liefde voor Aruba en het Wit-Gele Kruis nooit vergeten. Zoals uw naam het al zegt: 'Perpetua', ofwel 'voor altijd' zal u in ons hart blijven. Zuster Perpetua, Sosega dushi den brasa di Señor.

MARGARITA POURIER-HENERICUS

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Voor het eerst sinds 16 jaar MEO en CBS starten bedrijventelling

WILLEMSTAD — Het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) slaan komende maand de handen ineen voor de Business Census 2014, de eerste bedrijventelling op Curaçao sinds 1998. Dat maakten MEO, CBS en de Kamer van Koophandel (KvK) gisteren bekend tijdens een persconferentie.

Het doel ervan is om informatie over de werkelijke situatie te verkrijgen over alle bedrijven op Curaçao, waarop het MEO vervolgens haar beleid ter verbetering van het economische klimaat en de prestaties van bedrijven op Curaçao kan afstellen. De laatste bedrijventelling vond plaats in 1998. Volgens de Verenigde Naties moet dit iedere vijf jaar gebeuren. Bij gebrek aan fondsen en prioriteit is dit zestien jaar niet meer gebeurd. Mede door fondsen van Usona kan dit nu wel weer plaatsvinden. In totaal is er zo'n 600.000 gulden nodig voor de census, aldus directeur Sean de Boer van het CBS gisteren. Sinds 1998 baseerde het CBS zich op cijfers van de SVB en de KvK. Volgens het register



Vlnr.: Minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling, Zulaika Mook (MEO), Sean de Boer (CBS) en Billy Jonckheer (KvK), gisteren tijdens een persconferentie ten kantore van het ministerie.

van de KvK zouden er 18.000 bedrijven zijn op Curaçao, zo meldde voorzitter van de KvK Billy Jonckheer gisteren. Maar dit aantal is niet realistisch, omdat niet ieder bedrijf zich uitschrijft op het moment dat het ermee op-



Volgens minister Palm is de census van groot belang voor de Curaçaose economie.

houdt. Een reëlere schatting is volgens het MEO 13.000 bedrijven. Het CBS houdt regelmatig ook onderzoeken als de Nationale Rekening en de conjunctuurenquête, maar deze onderzoeken zijn op basis van steekproeven en met name financieel georiënteerd.

Vacaturetelling

Tussen 2 augustus en 6 september zullen in totaal 175 enquêteurs langs alle bedrijven op het eiland gaan om 48 vragen te stellen. Het is niet alleen een telling van vestigingen, maar er wor-

den onder meer ook vragen gesteld over productie, export, gebruik van IT en innovatievermogen. Ook zal er gevraagd worden naar openstaande vacatures per bedrijf, waardoor er tevens een vacaturetelling plaatsvindt. Het interview duurt ongeveer een uur en na afloop krijgt het bedrijf een sticker en een certificaat. De resultaten zullen eind 2014 in een database worden verwerkt, vervolgens geanalyseerd en in 2015 gepubliceerd. Voor meer informatie www.businesscensus.cw of info@businesscensus.cw.

Ministerraad keurt ‘Lei di Bion’ goed

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft gisteren de ‘Lei di Bion’ goedgekeurd. Het betreft een wet die de jeugdwerkloosheid moet aanpakken.

Premier Ivar Asjes meldt dat de wet in 1989 wel was goedgekeurd en gepubliceerd, maar nooit in werking is getreden. Eerder al meldde sectordirecteur Norbeto Ribeiro van Algemene Zaken dat het wenselijk is dat de wet per 1 september van dit jaar in werking zal treden. Die datum staat nog steeds, aldus Asjes. De wet betreft een regeling ter bevordering van de werkgelegenheid voor werkzoekenden van 18 tot 30 jaar die al langer dan een jaar werkloos zijn en waarbij werkgevers door de overheid vrijgesteld worden van de afdracht van sociale lasten, maar ook van de afdracht van ingehouden loonbelasting voor deze jongeren. De sociale lasten die onder deze vrijstelling vallen zijn het werkgeversaandeel in de Algemene Ouderdomsverzekering, de Algemene Wedu-

wen- en Wezenverzekering en de premies voor de ziekte- en ongevallenverzekering. Die afdrachten zullen dus door de overheid betaald moeten worden. Maar welk bedrag hiermee is gemoeid, kon interim-minister Ben Whiteman (PS) voor Sociale Zaken en Werkgelegenheid gisteren niet aangeven. “De kosten hangen af van de infrastructuur en een deel daarvan is al aanwezig, zoals de vacaturebank.” Ook zullen er voorlichtingsrondes moeten komen voor werkgevers, het grote publiek en de doelgroep zelf en er zal een controlerend orgaan moeten komen, onder meer voor de jaarlijkse afdrachten van premies aan de SVB. Maar volgens Whiteman heeft minister van Financiën, Jose Jardim, al aangegeven dat toepassing van de wet voordeliger kan uitpakken, vergeleken met de premies

die nu door de overheid afgedragen worden voor onderstandstrekkers. De dienstbetrekking die de gesubsidieerde jongere moet worden aangeboden betreft een aanstelling van minstens zes maanden met een gemiddelde werkweek van ten minste 32 uur tegen minimaal het minimumloon. Als de uitvoering daadwerkelijk van start gaat, betekent dat dat er veel meer lokale mensen op de arbeidsmarkt aan de slag kunnen. De gedachte dat de Lei di Bion een vervanging is voor de 80/20-regeling, is echter niet van toepassing. “Het zijn twee afzonderlijke wetten”, zei de premier. In het wetsvoorstel 80/20 uit 2011 moest elk bedrijf verplicht worden een verdeling te hanteren van minimaal 80 procent lokale werknemers en 20 procent buitenlandse werknemers. Deze wet is echter nooit van kracht geworden. De Lei di Bion zal ook nog door de gouverneur getekend moeten worden.

PAR: ‘Regering mishandelt gepensioneerde’

WILLEMSTAD — De PAR is niet te spreken over de manier waarop het kabinet-Asjes met lokale gepensioneerden omspringt. In een boodschap naar aanleiding van de Dag van de Gepensioneerde, die vandaag wordt gevierd, stelt PAR-leider Zita Jesus-Leito het heel goed te kunnen begrijpen dat gepensioneerden het gevoel hebben dat zij praktisch gezien uitgebuit en mishandeld worden door de regering.

Jesus-Leito grijpt de viering van de Dag van de Gepensioneerde aan om fel uit te halen naar het beleid van de regering met betrekking tot gepensioneerden op het eiland. Met name de basisverzekering ziektekosten (bvz), door de PAR als een gebrekkige wet omschreven, kan niet op goedkeuring van de gele partij rekenen. “Wij hebben ons vanaf het begin verzet tegen het feit dat de regering deze gebrekkige wet door de strot van gepensioneerden heeft gedrukt. De regering koos ervoor om drastische maatregelen te nemen die tot de basisver-

zekering hebben geleid, die grof geld uit de portemonnees van gepensioneerden heeft gehaald en die tot achteruitgang in de zorg heeft geleid.”

Het feit dat de omzetbelasting voor luxe producten en diensten deels werd verhoogd en de introductie van de onroerende zaakbelasting heeft lokale gepensioneerden ook diep geraakt, aldus Jesus-Leito. Het Statenlid voor de gele partij wijst erop dat de regering heeft toegezegd dat er een reparatiewet zou komen voor de bvz. Maar deze

belofte is niet nagekomen, aldus de PAR. Ook van het toegezegde beleid om de pijn van de maatregelen te verzachten, is niets terechtgekomen, geeft de PAR-leider aan. Onder deze omstandigheden is het moeilijk voor te stellen dat gepensioneerden op het eiland een zorgeloze Dag van de Gepensioneerde kunnen vieren, stelt Jesus-Leito. Zij geeft verder aan dat zij in constant overleg is met lokale gepensioneerden, om zo te weten te komen wat er onder hen leeft en hoe zij te lijden hebben onder de maatregelen die door de regering zijn genomen. “Ofschoon de regering doet alsof zij niets hoort van de pijn, waarmee gepensioneerden dagelijks te maken hebben, zullen wij hen erop blijven wijzen en ervoor strijden dat de regering gepensioneerden met respect zal gaan benaderen.”

Abvo dringt aan op gesprek over laboratorium

WILLEMSTAD — Ambtenarenvakbond Abvo beschikt over informatie die aangeeft dat wat minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) beweert over laboratorium ADC in een recentelijk gepubliceerd artikel, niet klopt.

Wat wel het geval zou zijn, is dat de opdracht van de minister door betrokkenen niet wordt opgevolgd. De

vakbond doet een dringend verzoek aan de minister om zo snel mogelijk om de tafel te gaan zitten inzake de

toekomst van het ADC. Het gaat volgens vakbondsleder Wendy Calmes om meer dan 170 werknemers van het ADC, die in onzekerheid verkeren over hun toekomst. Vanochtend had de Abvo weer een vergadering met de directie van het ADC. Tijdens deze vergadering is

voor de Abvo nog duidelijk naar voren gekomen dat de zaken anders liggen dan wat de minister in de media heeft doen laten doorscheren. “Het was minister Whiteman die de opdracht heeft gegeven aan partijen om een samenwerking te bewerkstelligen met het laboratorium van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). De minister heeft ook een trekker benoemd voor dit traject, maar die heeft het over een fusie, terwijl de directie van het Sehos praat over een overname van het ADC.” Calmes zegt dat de ADC-directie heeft aangegeven dat door deze situatie, het

bestuur van het laboratorium heeft besloten om alle gesprekken stop te zetten. “Het zijn dus de mensen die de minister zelf heeft aangewezen om het proces bij te staan, die van de opdracht van de minister afwijken. Het is dus niet waar dat, zoals de minister beweert, het bestuur van het ADC dwarsligt.” Calmes zegt dat de vakbond inmiddels over alle correspondentie over deze zaak beschikt. “Aan de onderhandelingstafel kom je tot een oplossing. Daarom doen we een dringend beroep op de minister om te praten, om de situatie op te lossen.”

TODAY'S
McCOMBO

f9

PRICE
INCLUDES
SALES TAX

WITH FRIES AND MEDIUM DRINK

THURSDAY TRIPLE CHEESE

FRIDAY McCHICKEN

SATURDAY QUARTER POUNDER

SUNDAY PREMIUM CRISPY
CHICKEN CLASSIC

MONDAY 10pc McNUGGETS

TUESDAY BIG MAC

WEDNESDAY CHICKEN MAC

TE KOOP:
Tropenvilla te Seru Bottelier 22

De villa is direct aan de voet van de berg gelegen en heeft een prachtig vrij uitzicht over en rechtstreeks toegang tot de zoutpan van Jan Thiel. De goed beveiligde villa heeft 4 slaapkamers, 3 badkamers en een zeer grote porch van ruim 60 m2. Om het zwembad (8m x 4m) bevindt zich een ruim pooldeck van circa 100 m2 voorzien van een palapa. Om het zwembad is een mooi passend hek geplaatst waardoor de villa een ideaal thuis is voor een gezin met (kleine) kinderen.

Verkopende eigenaren zijn de eerste bewoners sinds 2008. Kavel grootte is ca. 935 m2 bebouwde oppervlakte bedraagt ca. 250 m2 Vraagprijs ANG 995.000,- K.K.

Voor meer informatie of een bezichtiging bel naar +5999 6705335

Sociedad Bolivariana viert 77-jarig bestaan



WILLEMSTAD — In verband met de viering van het 77-jarig bestaan van de Sociedad Bolivariana de Curaçao werd gisteren het standbeeld onthuld van Dr. Mordechai Ricardo (1771-1842) die beschermheer was van Simón Bolívar. Het bronzen beeld werd vervaardigd door kunstenaar Julio Cesar Briceño (links naast de buste), die bij de onthulling aanwezig was. Behalve bij de verjaardag van de Sociedad Bolivariana werd gisteren uiteraard ook stilgestaan bij de 231e geboortedag van de grote bevrijder Simón Bolívar. Velen woonden de plechtigheden van gisteren bij. Onder hen premier Ivar Asjes.

Marihuanaplantage ontmanteld

WILLEMSTAD — De agenten van het politiekorps KPC hebben woensdag in het kader van Ta Basta Awor een marihuanaplantage bij een woning in Cabo Verde ontmanteld. Een 37-jarige man is hiervoor opgepakt.

De agenten voerden eerst controles uit op de Caracasbaaiweg, waar zij de man, M.A.H. (23), arresteerden

voor drugsbezit. De man had een tas bij zich, waarin de agenten een plastic pot vonden met daarin diverse zakjes met marihuana. Een uur later rukten de agenten uit naar een woning in de buurt van Cabo Verde, waar zij een marihuanaplantage ontdekten in de tuin. 84 marihuanaplanten zijn in beslag genomen, alsmede diverse attributen voor het prepareren van drugs. Het onderzoek duurt voort.

Bedreiger mishandeld

WILLEMSTAD — De man O.B. (31), een bekende van de politie, begaf zich gistermiddag naar het politiebureau Otrobanda om aangifte te doen van mishandeling door een stel. Enkele minuten later kwam ook zijn mishandelaar, de Colombiaanse man R.R.F. (44) aanlopen, die aangifte deed van bedreiging en vernieling. Beide mannen werden door de politie in de boeien geslagen.

B. stond buiten voor het bureau aan agenten uit te leggen wat er was gebeurd. Volgens hem werd hij met een honkbalknuppel geslagen en had hij verwondingen over zijn hele lichaam, aldus de politie. Terwijl hij buiten met

de agenten stond te praten, kwam ook het stel aanlopen. De man had inderdaad een honkbalknuppel bij zich en bij het zien van de agenten, trachtte hij die achter zijn rug te verbergen. Hierop namen de agenten zowel B. als het stel mee naar binnen voor verhoor. De vrouw verklaarde dat B. haar regelmatig bedreigt en steeds met stenen en flessen naar haar woning gooit. Gisteren besloot ze haar man te bellen om hem op de hoogte te stellen van de continue situatie, waarop deze met de honkbalknuppel werd geslagen. B. werd aangehouden voor bedreiging en vernieling en F. voor mishandeling met een wapen. De honkbalknuppel werd in beslag genomen.



Inbraak Better Deals

WILLEMSTAD — Bij computerzaak Better Deals werd woensdagnacht ingebroken, zo bevestigt de politie. Diverse spullen zijn mee-

genomen. Tevens werden twee ooggetuigen naar het politiebureau gebracht voor verhoor. Niemand is aangehouden.

Dief op heterdaad betrap

WILLEMSTAD — De man L.M. (42) werd gisteren door de politie op heterdaad betrap tijdens diefstal bij een woning aan de Weg naar Fuik. De man heeft een hoeveelheid koperen buizen gestolen. De agenten vonden enkele van die buizen in een tas die hij bij zich had. De man werd aangehouden en de spullen zijn in beslag genomen.



**DIEREN
BESCHERMING
CURAÇAO**
.....
**Please adopt.
Call 465 4300
or email us: info
@dierenbescher
mingcuracao.com**

Doorbraak in discussie toekomst Sedreko

WILLEMSTAD — Er is sprake van een doorbraak in de discussie over de toekomst van sportstichtingen Sedreko en de Fundashon Fasilidatnan Deportivo Kòrsou (FFDK). Dit stelt Abvo-voorzitter Wendy Calmes. Tijdens een onderhoud van gisteren met vertegenwoordigers van het FFDK-bestuur, vakbond Abvo, het personeel van Sedreko en FFDK met premier Ivar Asjes (PS) en partijgenote Irene Dick (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport) werd deze doorbraak bereikt.

De vergadering vond plaats zonder aanwezigheid van vertegenwoordigers van het bestuur van Sedreko. Zij hadden zich van tevoren afgemeld voor de bijeenkomst van alle actoren bij het conflict over de oprichting van het Nationale Sport Instituut (NSI). Van tevoren was er behoorlijk wat onrust onder het personeel van zowel FFDK als Sedreko, ondanks een garantie van de regering dat niemand ontslagen zou worden bij de overgang naar INS. Maar niet iedereen zou een baan kunnen krijgen bij INS. Er zou gesolliciteerd moeten worden, waarbij diegenen die buiten de boot zouden vallen in het onderwijs of bij overheids-

entiteiten zouden worden ondergebracht. Maar volgens Calmes hebben Asjes en Dick gisteren de garantie gegeven dat iedereen die voor 25 februari 2014 in dienst was bij FFDK en Sedreko niet zal hoeven te solliciteren om bij het nieuwe sportorgaan in dienst te kunnen treden. De ministers gaven de garantie dat de betrokken werknemers bij INS tewerkgesteld zullen worden. Voor personen die na 25 februari in dienst zijn genomen bij Sedreko, wat volgens Calmes maar een handjevol mensen is, zal er naar een oplossing worden gezocht. Mocht het zijn dat mensen niet naar INS kunnen, dan zullen zij

ter beschikking worden gesteld van andere instanties, met dien verstande dat zij in dienst zullen blijven van het sportorgaan. De Abvo-voorzitter stelde vanochtend blij te zijn met de doorbraak, maar uit te blijven kijken naar het sociaal plan voor alle betrokken medewerkers. Dit plan zal duidelijkheid moeten geven over de nieuwe organisatiestructuur van INS, maar ook over de manier waarop het verder moet met het personeel, dat nu in dienst is van beide sportstichtingen.

Calmes drong er vanochtend bij het bestuur van Sedreko op aan om zo snel mogelijk medewerking te verlenen aan de commissie onder leiding van Gabi da Costa Gomez, trekker van het NSI-traject, voor het op te stellen sociaal plan. Dit is een boodschap die Calmes vanmiddag zal meenemen in een overleg dat het Abvo-bestuur heeft met personeel en bestuur van Sedreko.

Schietpartij bij Mahuma, man aangehouden

WILLEMSTAD — De man C.C.J. (30) werd gistermiddag door de politie in zijn buik geschoten tijdens een achtervolging, die eindigde in de wijk Kanga. Hij werd na medische behandeling opgenomen in het ziekenhuis.

De centrale meldkamer van de politie kreeg een melding binnen over een schietpartij ter hoogte van een restaurant aan de Mahumaweg, waarbij één gewonde was gevallen. De dader vluchtte hierna weg in een Toyota Yaris. Een patrouille rukte uit naar de genoemde weg en een ziekenwagen werd gebeld.

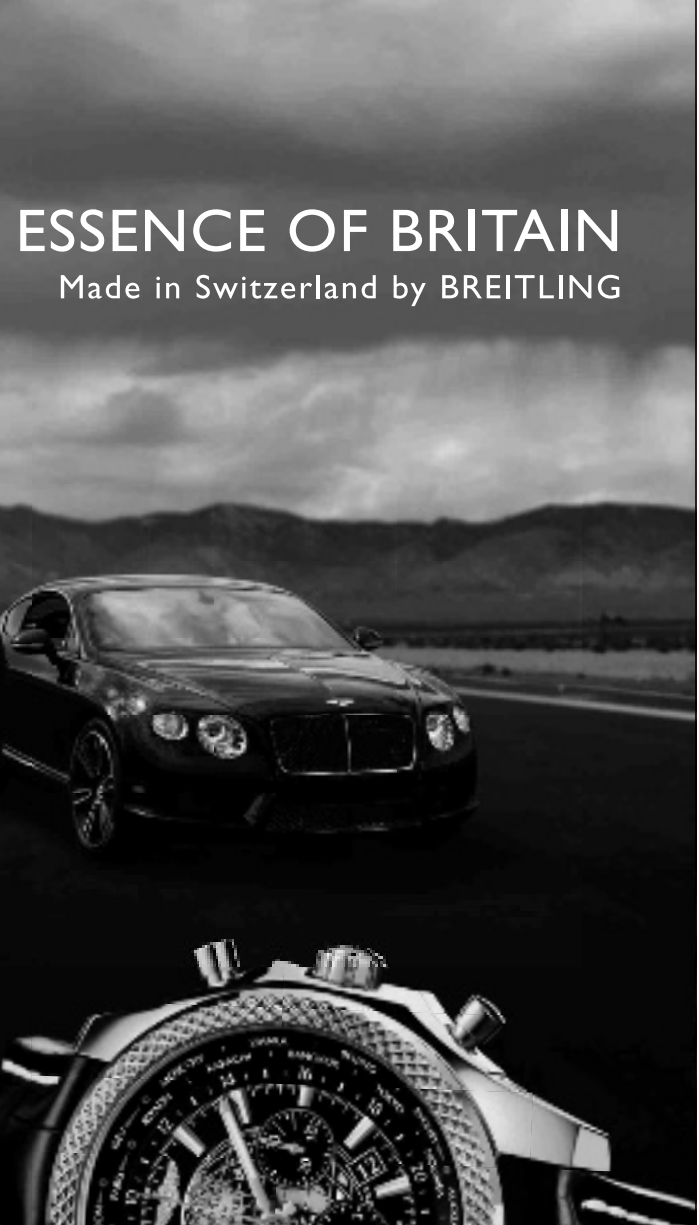
Het 35-jarige slachtoffer raakte aan zijn been gewond en werd met een ziekenwagen naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Het onderzoek was nog in gang toen de agenten de verdachte op de F.D. Rooseveltweg signaleerden. Er volgde direct een achtervolging die eindigde in Kanga, nadat de dader

een auto-ongeluk kreeg. C. stapte vervolgens met een vuurwapen in zijn hand uit de auto en trachtte verder te voet weg te komen. Op dat moment schoot de politie gericht op de dader, die in de buik geraakt werd. Ook C. werd met een ziekenwagen naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling, waarna hij werd opgenomen. De politie nam het wapen in beslag voor onderzoek, waaruit ook de toedracht van de schietpartij moet blijken.

Advertenties Curaçao



THE ESSENCE OF BRITAIN
Made in Switzerland by BREITLING



BENTLEY B05
UNIMEX



BREITLING
for
BENTLEY

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE LOBBY
CURAÇAO



**DEAL
of the WEEK**

BLACK & DECKER

12" Electric Skillet

#SKG-111

- nonstick cooking surface
- variable temperature control
- quick release probe lever
- cool-touch heavy duty base
- serving handles
- steam vent tempered glass lid

was 154,=
NOW 129,=
or 6450

Prices include OB - offer valid until August 1st, 2014 - More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO

Vindando Bo Tur Dia

Saliña 461.1833 • Sta. Maria 469.3050 • www.wimco-bv.com

Als economie weer gaat draaien volgt uitzendsector vanzelf

‘Wij zijn maar een smeermiddel tussen bedrijven en werknemers’

WILLEMSTAD — Vaak wordt gezegd dat de stand van de economie is af te lezen aan de uitzendsector. Als het aantrekt, vliegen de vacatures je om de oren. Als het slecht gaat hebben de uitzendbureaus weinig vacatures. De *Amigoe* spreekt met Jeroen Kibbelaar (eigenaar Impacto) en Kenneth Martis (general manager Tusotra).

Merkt de uitzendsector inderdaad als eerste hoe de economie ervoor staat? Martis: “Op basis van het verleden vind ik van wel. Toen in 2008 de schulden van de Nederlandse Antillen gesaneerd werden, kwam er een positieve golf over het eiland. Dat merkten we in het uitzendwezen. Nu blijft het ongeveer gelijk en zo voelen we dat ook.”

De neerval is niet puur aan economische oorzaken te wijten, maar kent volgens Kibbelaar deels een publicitaire oorzaak. “De kentering kwam twee jaar geleden toen er een hetze ontstond tegen uitzendbureaus. Na een hoop negatieve publiciteit hadden veel mensen iets van: het is überhaupt verkeerd om met uitzendbureaus te werken. Dat effect ijlt nog na.”

Sociale lasten

Het is overigens maar de vraag of je bij de concurrentie zoveel beter af bent dan bij ‘verkeerde’ uitzendbureaus. Kibbelaar: “Onze grootste concurrenten zijn koppelpaaren, bedrijfjes die niks afdragen aan sociale lasten. Die zijn juist drastisch verhoogd en natuurlijk niet voor niks.

Maar het informele circuit is daardoor nog groter geworden.”

Martis vond de verhoging van de sociale lasten onvermijdelijk. “Curaçao vergrijsd en de lasten die wij betalen gaan vooral naar ouderenzorg. Het probleem is niet de hoge lasten (we moeten nu eenmaal op de kosten letten), maar dat onze productie te laag is om die te kunnen betalen. Onze productie moet omhoog als we de levensstandaard op willen krijgen.”

Kibbelaar: “Ik begrijp heel goed dat de overheidsfinanciën op orde moeten zijn. Alleen is er teveel naar de private sector gekeken. De overheid moet ten eerste meer op zichzelf bezuinigen en ten tweede moet er meer controle plaatsvinden op belastingen. En dan niet alleen bij bedrijven die al in het systeem stonden.”

Win-win

Kibbelaar: “Als de economie omlaag gaat moeten bedrijven juist bezuinigen, waardoor ze eerder flexwerkers aannemen. Aan de andere kant is ook dat na een bepaalde tijd weer over, dan is het werk gedaan. Wij merken nu dat de

vraag er niet echt is.”

Volgens Martis kan die vraag opgekrikt worden als er een win-win-situatie gecreëerd wordt voor flexwerkers en werkgevers. “Een uitzendkracht mag maar een jaar in dienst blijven bij hetzelfde bedrijf. Als je regelt dat flexwerkers langer mogen blijven doorwerken en ze tegelijkertijd meer rechten geeft bij langer doorwerken, dan behoudt de werkgever de flexibiliteit en krijgt de werknemer daar iets voor terug. Flexibilisering is prima, maar er moet natuurlijk wel iets tegenover staan. De overheid krijgt dan ook gewoon zijn inkomsten binnen.”

Het omgekeerde van flexibilisering, massale indiensttreding, werkt ook niet. Kibbelaar geeft een voorbeeld. “Aqualectra werd geforceerd om mensen in dienst te nemen en daarom hebben ze nu veel te veel mensen, iets van 200 man. Bij een waterlekage staan er nu vijf mensen omheen, terwijl het water blijft stromen.”

Toerisme

Dan rest de vraag wat er moet gebeuren om de economie aan te jagen. Kibbelaar: “De economie moet weer gaan draaien en dan volgt de uitzendsector vanzelf. Wij zijn maar een smeermiddel tussen bedrijven en werknemers. Bedrijven met een vacature

wachten vaak lang. Een vacature voor een vaste functie wordt meestal na twee tot drie maanden opgevuld, terwijl een uitzendkracht binnen een of twee dagen begint. Wij kunnen dus goed bemiddelen, maar daarmee trek je de economie niet aan. Verder denk ik dat we nog meer in moeten zetten op toerisme.”

Martis is het met dat laatste roerend eens. “Toerisme is een sector die veel werkgelegenheid kan bieden, net als overslag en financiële dienstverlening. Op dit moment hebben veel jongeren geen baan en de meesten van hen hebben ongeveer mbo-niveau. Misschien moeten we bedrijven stimuleren met een fiscaal voordeel om hen in dienst te nemen. Dat levert de overheid al op korte termijn voordeel op.”

Immigratie

Martis heeft nog wel een idee hoe de economie gestimuleerd kan worden. “Curaçao kende glorie tijden bij veel immigratie, mits in goede banen geleid. Denk aan de Isla-raffinerij, die veel mensen uit de regio trok. Maar kijk ook hoe de eerste Haïtianen en Portugezen hier kwamen en zich ontwikkelden. Nu bezitten ze bedrijven. Immigranten hebben een drive en dat werkt aanstekelijk. Natuurlijk is kennis belangrijk, net als professionalisme. Maar zonder drive begin je niks.”

Het beste van Curaçao onder de aandacht



Foto: CTB

Een momentopname van een van de evenementen van de Road Show ter promotie van Curaçao.



Foto: CTB

Curaçao vier dagen belicht in Florida

WILLEMSTAD — Onlangs is er een vierdaagse ‘Road Show’ gehouden in Zuid-Florida ter promotie van Curaçao als vakantiebestemming. De organisatie was in handen van het Curaçao Tourism Bureau (CTB).

Het programma bestond uit het bijwonen van verschillende evenementen en het geven van Curaçaose acte de presence. Zo was er een Curaçaose presentatie bij

de Wedding Salon te Miami, maakte het CTB haar opwachting met een ‘sales call’ bij Brickell Travel Management en was er een bijeenkomst met de organisaties

Top Vacations en Travelmax. Verder waren er diverse ontmoetingen met de pers. De vierdaagse Road Show werd afgesloten met een Curaçao Celebration waarin wat Curaçao te bieden heeft als vakantiebestemming nog eens naar voren werd gebracht. En dat was het doel van deze Road Show.

Advertenties Curaçao

Konket (PAR) wil opheldering over rol Curaçao in crisis Aruba

WILLEMSTAD — PAR-Statenlid Armin Konket wil van premier Ivar Asjes (PS) weten wat voor rol de Curaçaose regering heeft gespeeld in de constitutionele crisis tussen Nederland en Aruba. Het Statenlid voor de gele oppositiepartij heeft zijn vraagtekens bij de manier waarop de Rijksministerraad, waar Curaçao ook deel van uitmaakt, in deze zaak heeft gehandeld.

De zorgen van Konket hebben te maken met het feit dat de Arubaanse gouverneur Fredis Refunjol door het College financieel toezicht (Cft) werd bijgestaan bij de analyse van de cijfers in de begroting van de Arubaanse regering. Deze instructie kreeg de gouverneur van de Rijksminister-

raad. Maar volgens de PAR is het Cft conform de Rijkswet Financieel Toezicht niet bevoegd om onderzoeken op Aruba uit te voeren, en zeker niet zonder dat de regering van Curaçao hiervoor medewerking heeft verleend. “Zoals wij hebben begrepen kan het Cft zijn taken en bevoegdheden alleen uit-

voeren in het kader van de betrokken wet en alleen op Curaçao, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba. De minister in de Rijksministerraad, belast met het Cft, kan instructies geven aan het college, maar dit kan niet zonder dat de regeringen van Curaçao en St. Maarten hiermee akkoord zijn gegaan.” In dit verband wil de PAR-fractie in de Staten van premier Ivar Asjes duidelijkheid krijgen over de rol die de Curaçaose regering in deze zaak heeft gespeeld. Zo wil Konket weten welke

weg er bewandeld is om te komen tot de instructie van de Rijksministerraad aan de Arubaanse gouverneur en op wiens verzoek dit punt op de agenda van de ministerraad van het Koninkrijk is geplaatst. Verder wil het PAR-lid weten wat het standpunt was van de Curaçaose regering in deze zaak en of Asjes het parlement kan garanderen dat in alles niet tegen het Statuut in is gehandeld. Ook wil Konket weten of het Cft conform de Rijkswet onderzoek mag uitvoeren op Aruba en volgens welke regeling dit toch is gebeurd.

Insel Air Aruba naar Paramaribo

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij Insel Air zal vanaf 18 augustus twee keer per week rechtstreeks van Aruba naar Paramaribo (Johan Adolf Pengel International Airport) vliegen.

Deze nieuwe route biedt passagiers vanuit Aruba op maandag en vrijdag een vlucht naar de hoofdstad van Suriname. Vertrek vanaf Aruba is op beide dagen

om 8.15 uur. Aankomst in Paramaribo is om 11.59 uur, aldus het schema. De terugvlucht van Paramaribo naar Aruba is op dinsdagen en zaterdag om 7.30 uur,

aankomst Aruba: 9.15 uur. Degenen die op een andere dag wensen te reizen hebben de mogelijkheid om via Curaçao op woensdag, donderdag, zaterdag en zondag naar Paramaribo te reizen, zo meldt de luchtvaartmaatschappij. De vluchten worden uitgevoerd met een MD-80. Insel Air verwacht

in de nabije toekomst haar routenetwerk vanuit Aruba verder uit te breiden met La Romana (Dominicaanse Republiek), San Juan (Puerto Rico), Havana (Cuba), Manaus (Brazilië), Quito (Ecuador), Cali en Bucaramanga (Colombia). Meer informatie zal binnenkort worden bekendgemaakt.

25 juli 2014
DAG VAN DE GEPENSIONEERDE

LITA...
Nu kunnen we genieten
zo veel we willen en
zonder zorgen!

Gelijk heb je...
Wayoyoyo

Onze ouderen zijn en blijven een levend voorbeeld voor onze jongeren.
Wij danken u en feliciteren u hartelijk met de Dag van de Gepensioneerde.

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

www.mcb-bank.com

NW
RRVLS

NEW ARRIVALS
GET READY FOR THE NEW SEASON ★ CHECK OUT OUR NEW COLLECTION

adidas

new balance

NIKE

Changes
Fun Clothing & Shoes for Fun People

the athlete's foot

PUNDA ★ SALINA ★ JAN NOORDUYNWEG

BREEDSTRAAT (PUNDA) #29

Onderzoek naar politieagent bijna voltooid

PHILIPSBURG — Het onderzoek naar beschuldigingen tegen politieagent J.S. is ‘zo goed als afgerond’, bevestigt OM-woordvoester Tineke Kamps. Het OM verwacht dat de rechtszaak tegen S. voor het eind van het jaar begint.

S. werd in februari van dit jaar gearresteerd, naar verluidt voor misbruik van zijn tienerdochter. Hij werd buiten functie gesteld, wat inhoudt dat hij geen toegang heeft tot politiegebouwen en dat hij zijn badge en vuurwapen moest inleveren. Tijdens het onderzoek krijgt S. zijn salaris doorbetaald, iets wat gebruikelijk is tijdens onderzoek naar wat op dat moment alleen nog een beschuldiging is. Als het strafrechtelijk onderzoek is afgerond, zal S. ook onderworpen worden aan een disciplinair onder-

zoek van de afdeling Interne Zaken. Hierbij wordt nagegaan of het politiereglement of professionele gedragsregels geschonden zijn.

Bij een strafrechtelijk onderzoek heeft een agent dezelfde rechten als elke andere verdachte, en is daarom niet verplicht om vragen te beantwoorden. Tijdens een intern politieonderzoek naar wangedrag, is een agent verplicht vragen naar waarheid te beantwoorden. Politiechef Peter de Witte legt uit dat, als het strafrechtelijk onderzoek klaar

is, hij een formeel verzoek zal doen om de informatie uit het onderzoek te verkrijgen van het OM. Dan zal hij een rapport opmaken voor de minister van Justitie, waarna er een officiële beslissing genomen zal worden over permanente schorsing van S. Er zal ook besloten worden of S. een deel van zijn salaris blijft ontvangen tot de rechtszaak, of dat hij zijn gehele salaris kwijtraakt. Ook een andere agent naar wie een strafrechtelijk onderzoek loopt, A.V.H., die zijn ex-partner ernstig zou hebben mishandeld, is nog ‘buiten functie’. Zijn zaak is nog altijd in onderzoek bij de Nationale Recherche, vier maanden nadat hij beschuldigd werd.

Gezamenlijke grenscontroles



Photo: The Daily Herald

PHILIPSBURG — Aan de grens met de Nederlandse kant hebben leden van de Gendarmerie de afgelopen week uitgebreide controles gehouden op personen en auto's. Dat gebeurde bij de plaatsen Oyster Pond, Belle Plaine, Bellevue en de Lowlands. Bij deze laatste plek werden de controles ondersteund door de politie aan de Nederlandse kant. Naast de tientallen agenten en gendarmes werd ook de drugshond ingezet. Doel van deze actie was het opsporen van illegale vuurwapens en munitie en drugs, maar ook om eventueel gestolen voertuigen te identificeren. Ook werd er gecontroleerd op verkeersveiligheid. Uiteindelijk werd één wagen in beslag genomen die gestolen bleek te zijn, werd er een luchtbuks geconfisqueerd, werden diverse kleine hoeveelheden drugs in beslag genomen en verschillende overtredingen beboet.

Eerste bezoek cruiseschip in zomerseizoen

KRALENDIJK — Bonaire krijgt voor het eerst bezoek van een cruiseschip in het zomerseizoen. Op woensdag 30 juli zal de Dawn Princess een bezoek brengen aan het eiland en brengt aan boord 1950 cruisetoeeristen. Het is tevens voor het eerst dat dit schip Bonaire aandoet.

Tourism Corporation vraagt een ieder om er rekening mee te houden, dat het centrum van Kralendijk afgesloten wordt voor verkeer. De kruising bij ex-City Cafe en de toegang tot de parkeerplaats van het Bestuurscollege worden ook afgesloten. Alle bedrijven die zich hebben aangemeld bij TCB en die aan de regels voldoen hebben gedurende de dag toegang tot het afgesloten centrumgebied, om hun werk te doen, mits zij de badge van TCB van het seizoen 2013-2014 zichtbaar dragen.

Voor meer informatie kan men contact opnemen met het TCB-kantoor aan de Kaya Grandi 2 of bellen naar telefoonnummer: +599 717 8322.

ReefCare
alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag op **462 66 32**

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren
515 00 83 - 566 74 90

SZV opent Inspectiedienst

PHILIPSBURG — Sociale en Zorgverzekering SZV heeft een Control and Inspection Department (CID) geopend en heeft haar Collection Department versterkt, waardoor het nu in staat is om openstaande premiebetalingen voortvarend te innen en om bedrijven aan te pakken die niet aan hun verplichtingen voldoen.

De afdeling wordt bemand door drie controle- en inspectiemedewerkers (CIO's). Vorig jaar werd besloten om de afdeling op te zetten. Die gaat de inspectie uitvoeren van bedrijven die niet aan hun verplichtingen voldoen, zoals registratie van perso-

neel en het bijhouden van mutaties en afdrachten. De SZV wil zoveel mogelijk bedrijven zover krijgen dat ze gaan voldoen aan hun verplichtingen. Malafide bedrijven, die hun personeel niet registreren en geen premies betalen, kunnen een boete tegemoet zien van 5000 gulden per overtreding. Ook bestaat de mogelijkheid om de bedrijven strafrechtelijk te vervolgen, waarbij straffen kunnen worden opgelegd tot 10.000 gulden en ook gevangenisstraf. De SZV heeft nooit voor die laatste weg gekozen en is dat ook nu niet van plan. De organisatie verklaart niemand te willen opsluiten, maar wil dat iedereen zich aan de wet houdt.

Kranslegging bij 231e geboortedag Simon Bolivar



KRALENDIJK — Ter gelegenheid van de herdenking van de 231e geboortedag van Zuid-Amerikaanse ‘Bevrijder’ en held, generaal Simon Bolivar, hebben het Venezolaanse consulaat, het Instituto Venezolano para la Cultura y Cooperación (IVCC) en vertegenwoordigers van de Sociedad Bolivariana, een kranslegging georganiseerd bij zijn buste op de Plaza Bolivar. Dat gebeurde gisteren op zijn geboortedag.

Bolivar wordt geëerd als bevrijder van verschillende een Venezolaanse held en Latijns-Amerikaanse lan-

den. Simón José Antonio de la Santísima Trinidad de Bolívar y Palacios werd op 24 juli 1783 geboren. Hij speelde een cruciale rol in de bevrijding van Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador, Panama en Bolivia. In 1805 bracht Simón Bolívar samen met Simón Rodríguez een bezoek aan

Rome. Daar deed hij de belofte, dat hij niet zou rusten, voordat de ketenen van het Spaanse juk waren losgerukt. Daarmee heeft hij de weg vrijgemaakt voor de bevrijding en onafhankelijkheid van Latijns-Amerika.

Akkoord verlenging cao TelboNV

KRALENDIJK — De vakbond Abvo en de directie van Telbo NV hebben een akkoord bereikt over verlenging van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst. Dat gebeurde met instemming van de leden van de vakbond.

De oude cao verliep in december vorig jaar. De looptijd daarvan was van 1 januari 2011 tot 31 december 2013. De verlenging geldt voor de periode 1 januari tot 31 december dit jaar. Met deze verlenging hebben de leden die per 31 mei van dit jaar in dienst waren, een financiële tegemoetkoming ontvangen. In september van dit jaar zullen de onderhandelingen voor een nieuwe arbeidsovereenkomst beginnen.

Abvo roept op tot solidariteit met gepensioneerden

KRALENDIJK — De gepensioneerden worden dit weekeinde in het zonnetje gezet. Vandaag is het de ‘Dag van de Gepensioneerden’. Op Bonaire is op die dag een gezamenlijke viering voor de gepensioneerde werknemers van Telbo NV en WEB NV en de leden van de UPAH, ex-overheidswerknemers. De Ambtenaren Credit Union (ACU) houdt morgenavond een aparte viering voor de aangesloten leden.

In verband met deze dag feliciteert de unie van vakbonden op Bonaire, Usibo, namens de aangesloten bonden alle ex-werknemers. De bond wijst erop dat het op 25 juli precies 25 jaar geleden is dat in San Antonio de los Altos in Venezuela, de CLATJUP, ‘Confederashon Latino Americano den Trabajadores jubilados y pensionados’ werd opgericht. Die datum werd door Parlatino voorgesteld om de gepensioneerden in heel Latijns-Amerika in het zonnetje te

zetten en aandacht te schenken aan hun levensomstandigheden en hun welzijn.

Usibo deelt, aldus voorzitter Chaly Anthony, de visie van de initiatiefnemers voor deze internationale viering en is het ermee eens dat geëvalueerd moet worden wat het betekent om gepensioneerd te zijn. Hij wijst erop dat de gepensioneerden het moeilijk hebben als gevolg van het feit dat zij niet meer in dienst zijn en geen salaris genie-

ten, terwijl zij wel moeten zien rond te komen. “Wij hebben er kennis van genomen dat, ondanks het feit dat de Eilandsraad een motie heeft aangenomen voor sociale voorzieningen die gelijk zijn aan die van Nederland, dit nog niet het geval is. Het verschil dat wordt gemaakt is een geopolitieke discriminatie van de gepensioneerden en een inbreuk op het non-discriminatieprincipe van het internationaal verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten”, aldus Anthony. Usibo roept alle werknemers op om solidair te zijn met de strijd van de gepensioneerden. Anthony: “Als wij ons verenigen in deze strijd dragen wij bij aan het geluk van de gepensioneerden.”

Aanhouding voor inbraak

KRALENDIJK — De politie heeft een man in zijn woning aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij een woninginbraak. Op maandagmiddag is aangifte gedaan van die inbraak. Onbe-

kenden zouden in een huis, gelegen aan de Kaya Kobalt, hebben ingebroken en verschillende artikelen hebben meegenomen, waaronder vier paspoorten, een laptop van het merk Dell, een iPho-

ne, een iPad en een Macbook. In verband met deze zaak heeft de politie huiszoeking gedaan op een adres in de Kaya Balaú en is de verdachte aangehouden.

TE KOOP CAS GRANDI KAYA BEETHOVEN 7

WEGENS OMSTANDIGHEDEN NU TE KOOP VOOR NAF 495.000 K.K. (vraagprijs was Naf 545.000)

Begane grond: zitkamer, eetkamer, grote open keuken met bar, 1 slaapkamer en 1 badkamer. De slaapkamer is momenteel in gebruik als kantoor.

Trap naar vide met 4 grote slaapkamers en 2 badkamers. 1 slaapkamer heeft een eigen balkon, andere met prachtig uitzicht tot aan de Tafelberg.

In het souterrain is de garage, een appartement en aangebouwd een aan 2 zijden gesloten carport welke momenteel als werkplaats wordt gebruikt.

Op de begane grond bevindt zich ook de eetporch en in de plantenrijke tuin zijn ook nog een overdekt en een onoverdekt terras te vinden.

Eigendomsgrond 845 m2. Totaal bebouwd oppervlakte 320 m2

OPEN HUIS ZATERDAG 26 JULI VAN 10.00-12.00 UUR VOOR INFORMATIE BEL 5138524

Zwarte schoolschoenen ?

Kaya Oy Sprock 42, Toni Kunchi. Tel. 736.8661

Open: ma. t/m vr.: 2.30-600 • za.: 9.00-2.00 non stop

DE DUIZENDPOOT
tiener- en kinderschoenen

Falki Aviation Curaçao

organiseert theorie lessen voor

Privé Vlieger

Voor informatie e-mail info@falkiaviation.com of bellen naar telefoon nummer +599 785-3158

www.falkiaviation.com

Veebedrijven dicht vanwege besmet diervoer

DEN HAAG — Ruim 100 varkenshouderijen en kal-verbedrijven zijn door de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) tijdelijk gesloten, nadat ze verontreinigd diervoer hadden ontvangen. Het diervoer, afkomstig van een producent uit Lopik, bevat het in Europa verboden antibioticum furazolidon. De bedrijven moeten mogelijk worden geruimd.

“De gedupeerde veebedrijven zijn vrijwel allemaal gevestigd in het oosten van het land, in Gelderland en omgeving”, aldus een woordvoerder van brancheorganisatie LTO Nederland. “Mocht de NVWA tot ruiming van de dieren overgaan, dan kunnen de getroffen boeren

de bedrijfsvoering pas daarna weer oppakken.” Ze noemt het een drama voor de ondernemingen. “Omdat het bedrijf dat het vervuilde veevoer heeft geleverd nog niet aansprakelijk is gesteld, draaien de veehouders nu zelf op voor de hoge kosten.” LTO Nederland heeft begrip

voor de actie van de NVWA en noemt die ‘heel goed’. Het is de gebruikelijke procedure, maar erg wrang voor de veebedrijven, aldus de woordvoerder. FIOD en NVWA hebben gisteren het pand van een diervoederfabrikant doorzocht in het onderzoek naar furazolidon. De fabrikant uit midden-Nederland zou bij de productie van voeders gebruik hebben gemaakt van een of meer grondstoffen die verontreinigd waren met het verboden middel. Bij de inval is een deel van de administratie in beslag genomen.

‘Zwarte week voor luchtvaart’

PARIJS — De luchtvaartbranche heeft een ‘zwarte week’ achter de rug met drie vliegcrashes kort achter elkaar. Dat zei topman Alexandre de Juniac van Air France-KLM vandaag aan het begin van de presentatie van de halfjaarcijfers van het luchtvaartconcern.

Bij de crash van de Boeing van Malaysia Airlines in Oekraïne was Air France-KLM als samenwerkingspartner direct betrokken. De Juniac betuigde namens het bedrijf zijn medeleven met de nabestaanden van de slachtoffers, en met Nederland dat met 194 omgekomen passagiers veruit het zwaarst is getroffen. KLM-directeur Camiel Eurlings sprak van ‘verbijsterende aantallen’. Hij sprak

de afgelopen week zelf ook met nabestaanden, die volgens hem voor het leven getekend zijn. “Zulke gesprekken vergeet je nooit meer”, zei hij. Eurlings zei verder goede hoop te hebben dat de waarheid over de crash boven tafel zal komen. “De verantwoordelijken mogen hun straf niet ontlopen. Het recht moet zegevieren”, aldus Eurlings. De KLM-topman complimenteerde de Nederlandse

regering voor de inspanningen om de lichamen van de omgekomen passagiers naar Nederland te krijgen. Dat proces ligt na een moeizaam begin ‘op koers’. Zowel De Juniac als Eurlings benadrukte dat de ramp in Oekraïne niets afdoet aan de veiligheid van de burgerluchtvaart. “De verantwoordelijke autoriteiten hadden de route veilig verklaard”, zei de KLM-topman. “Bijna alle maatschappijen vlogen over dat gebied.” Het is wel goed dat de manier waarop veiligheidsrisico’s beoordeeld worden, momenteel tegen het licht wordt gehouden, voegde hij eraan toe.

Rampjaar voor luchtvaart

AMSTERDAM — Na drie vliegtuigongelukken kort na elkaar ligt 2014 op koers om het meest rampzalige jaar, wat betreft doden, voor de luchtvaart te worden in tien jaar tijd. In 1 week stortten in Mali, Taiwan en Oekraïne vliegtuigen om uiteenlopende redenen neer.

In totaal kwamen dit jaar al bijna 700 mensen om bij een vliegtuigongeluk. In 2005 eisten vliegtuigcrashes 916 levens. De afgelopen jaren waren op jaarbasis minder doden te betreuren, stelde luchtvaartveiligheidsconsultant Ascend Worldwide. Dit jaar steeg na de crash van het McDonnell MD-83-toestel van Air Algérie op het randje van de Sahara, gisteren, het aantal slachtoffers van vliegtuigcrashes al tot 680. Het aantal ongelukken neemt op jaarbasis nog steeds af, benadrukte Paul Hayes van Ascend. “Dode-

lijke ongevallen komen dusdanig weinig voor dat één of twee ongelukken meer, direct van grote invloed is op de cijfers”, zo nuanceerde hij. Hayes rekende voor dat het dodental door vliegtuigcrashes over de eerste zeven maanden van 2014 een optelsom is van zes incidenten met vliegtuigen met minimaal veertien zitplaatsen. Ter vergelijking, in 2013 kwamen 162 mensen om bij tien vliegtuigongelukken. Het totaal aantal incidenten en slachtoffers geeft volgens Hayes geen duidelijk beeld van de veiligheid van vliegen. In een aparte statistiek houdt

Ascend daar de gegevens van bij. “Zaken als oorlog of terreurdaden houden wij buiten die statistieken omdat dit niets met de veiligheid heeft te maken”, aldus Hayes. Als voorbeelden noemde Hayes vlucht MH17 die werd neergehaald door een raket. En in Pakistan kwam eerder dit jaar een vrouw om het leven nadat het vliegtuig waarin zij zat onder vuur was genomen. Volgens de statistieken van de Internationale luchtvaartorganisatie IATA landen per dag wereldwijd 100.000 vliegtuigen zonder noemenswaardige problemen. In 2013 kwam het totaal aantal passagiers dat in een vliegtuig stapte uit op 3 miljard.

Kerry wil bestand van week in Gazastrook



John Kerry (r) had gisteren een ontmoeting met VN-topman Ban Ki-moon (l). Beiden pleiten voor een bestand.

NEW YORK/GAZA — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, heeft Israël en Hamas voorgesteld de wapens een week lang te laten rusten. Zodra het bestand, dat zondag zou moeten ingaan, van kracht is, zouden Palestijnse en Israëlische functionarissen moeten beginnen met onderhandelingen over onder meer de veiligheid van Israël en de eis van Hamas dat de blokkade van de Gazastrook wordt opgeheven.

Dat heeft een functionaris die bij de bemiddelingspoging van Kerry betrokken is, tegen *The New York Times* gezegd. Andere landen zouden bij de onderhandelingen als waarnemers aanwezig zijn. Tijdens het staakt-het-

vuren zou Israël in de Gazastrook mogen blijven om daar de tunnels, die door Hamas voor de smokkel van onder meer wapens worden gebruikt, te vernietigen. Een week rust zou leiders van de Palestijnse beweging de kans geven om met

Egypte te onderhandelen over het openstellen van de grens tussen de Gazastrook en Egypte. VN-topman Ban Ki-moon pleitte vandaag voor een bestand tijdens het Suikerfeest. Dat feest sluit volgende week de islamitische vastenmaand ramadan af. In de meeste landen, zoals Nederland, eindigt de ramadan maandag. Het feest duurt drie dagen. In de dagen dat het bestand duurt, kan worden onderhandeld over een langer staakt-het-vuren, zei Ban.

Rutte besluit dit weekeinde over missie

DEN HAAG — Nog dit weekeinde valt er een besluit over het sturen van een bewapende missie, vermoedelijk onder VN-vlag, naar Oost-Oekraïne om het gebied te beveiligen waar vlucht MH17 aan zijn einde kwam. Minister-president Mark Rutte hield vandaag in een Kamerdebat nog wel een slag om de arm.

De missie moet de onderzoekers gaan beschermen die op de rampplek zoeken naar stoffelijke resten, persoonlijke bezittingen en aanwijzingen over de toedracht van de crash. Nederland stuurt de komende dagen 63 onderzoekers, onder wie 40 ongewapende en niet geüniformeerde marechaussees. Ze lopen ‘risico’s’, maar het kabinet probeert die zoveel mogelijk te beperken, zei Rutte. Bij partijen in de Tweede Kamer heersen zorgen over

de beveiliging van de onderzoekers. “Het is niet in Nijkerk of Putten”, erkende Rutte. Maar met bewapening komen ze het gebied binnen, aldus de premier. Op de plek, waar pro-Russische rebellen de dienst uitmaken, hebben de strijdende partijen een ‘fragiel’ staakt-het-vuren afgesproken. Om langdurig en ongestoord aan de slag te kunnen in het rampgebied, werkt het kabinet achter de schermen aan een missie. Die zou nog ‘verre van zeker’ zijn. Het

hangt onder meer af van politieke omstandigheden, het volkenrechtelijk mandaat en de medewerking van Rusland en de separatisten. Maar Australië heeft al wel militairen en agenten naar Europa gestuurd voor de missie. Op de invulling van de bewapende missie wilde Rutte niet ingaan. Hij wilde in een reactie op Louis Bontes (VNL) alleen kwijt dat het nog niet zeker is dat zo’n missie een ‘vergaand militair karakter’ zal hebben. Bontes vroeg om de inzet van speciale eenheden om de onderzoekers te beschermen. Mocht er door omstandigheden toch geen bewapende missie komen, dan zetten de tientallen

onderzoekers gewoon hun werk voort op de rampplek. “We gaan altijd door”, benadrukte premier Rutte. Zijn ‘absolute prioriteit’ blijft het terugbrengen van alle lichamen. Bij de crash kwamen 298 mensen om, onder wie 194 Nederlanders. Voor de missie lijkt wel steun in de Kamer. “Ik ben voorzichtig positief”, zei Harry van Bommel van de SP, die altijd zeer kritisch is over missies. Bijna alle partijen ondersteunden het gevoerde beleid tot dusver. Wel zijn er veel vragen. Onder meer over het feit dat de onderzoekers ook niet uit het gebied kunnen worden gehaald als het misgaat. De missie moet hiervoor een oplossing bieden.

Bourgeois beëdigd als Vlaamse premier



Foto: AFP

BRUSSEL — De Belgische koning Filip (l) heeft Geert Bourgeois (r) van de NV-A vandaag beëdigd als premier van Vlaanderen. Ook de andere ministers legden de eed af. Bourgeois volgt de christendemocraat Kris Peeters op. Ook premier Elio Di Rupo (m) was bij de eedaflegging aanwezig. Bourgeois, eerder deze maand 63 jaar geworden, is de eerste premier van Vlaanderen die lid is van de Vlaams-nationalistische N-VA. Hij was in de vorige Vlaamse regering vicepremier en minister van onder meer Binnenlands Bestuur, Inburgering en Toerisme. Bourgeois leidt een kabinet met de christendemocratische CD&V en de liberale Open VLD. De nieuwe regering telt negen ministers, onder wie drie vicepremiers, uit elke partij één. Een van hen is de liberaal Annemie Turtelboom, die ook deel uitmaakte van de vorige Vlaamse regering. Vanmiddag las Bourgeois de regeringsverklaring voor.

Laatste interview Joep Lange in Winq

AMSTERDAM — In de nieuwste editie van het homomagazine Winq staat het vermoedelijk laatste interview met aids-onderzoeker Joep Lange. Het blad ligt van af vandaag in de Nederlandse winkels. Lange kwam vorige week om, toen het vliegtuig waar hij in zat boven Oekraïne uit de lucht werd geschoten.

Het blad sprak met Lange vanwege zijn voorttrekkersrol op het gebied van hiv- en aids-bestrijding. De wetenschapper zou tijdens de Gay Pride ook meedoen aan een groot debat hierover. Winq laat weten dat het niet meer mogelijk was het artikel tijdig uit het blad te halen, omdat de editie al was gedrukt. Op de website staat een verklaring, waarin de redactie zegt ‘geschokt te zijn door het verlies van deze onvermoeibare hiv- en aidsbestrijder’.

De onderzoeker pleit in het gesprek met Winq voor meer ‘awareness’ over hiv-infecties. “Mensen moeten zich realiseren dat ze een risico lopen en dat ze zich moeten laten testen”, stelt hij. “En dat ze zich na een positief resultaat meteen moeten laten behandelen. Maar wat zien we? Dat 25 procent van die mensen zich pas meldt als ze een heel laag aantal CD4-cellen hebben. Het virus heeft dan al schade aangericht.” Hij maakt zich in het artikel ook druk over de voorlichting in Nederland. “Dat we,



Foto: AFP

Joep Lange

met al die instellingen die zich in Nederland met hiv bezighouden, die toename van het aantal nieuwe infecties al een aantal jaren niet. Nederland klopt zichzelf graag op de borst. Maar er heerst veel onwetendheid en inertie.” Een woordvoerder van het AMC, waar Lange aan verbonden was, liet weten dat Lange voor zijn vertrek naar het congres in Australië nog wel een aantal interviews heeft gegeven. Maar al deze media zijn benaderd om waar mogelijk van publicatie af te zien.

Gedenkteken

Schiphol krijgt een permanent gedenkteken voor de slachtoffers van rampvlucht MH17. Dat liet een woordvoerder van de lucht-

haven vandaag weten na berichtgeving hierover van RTV Noord-Holland. Het is nog niet bekend hoe het eruit komt te zien en wanneer het komt. “We denken er nu zorgvuldig over na hoe we er op gepaste wijze vorm aan kunnen geven.” Buiten bij vertrekhal 3 is sinds de ramp in Oekraïne vorige week een enorme bloemenzee ontstaan ter nagedachtenis aan de slachtoffers. Mensen leggen bloemen, kaartjes, knuffels en tekeningen neer en laten een boodschap achter in de con-doleanceboeken. Vlucht MH17 van Malaysia Airlines vertrok donderdag 17 juli vanaf Schiphol en zou de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur als eindbestemming hebben gehad.



Foto: shutterstock

Jochie (7) fietst 370 kilometer naar Berlijn

ten de bewoners het pand uit. Toen de brandweerlieden het huis onderzochten, vonden ze de koelkast. Al snel werd duidelijk dat de vreemde lucht niets met gas te maken had. De koelkast lag vol met eten dat al in verre staat van ontbinding verkeerde. Welke etenswaren de vrouw in het apparaat had gelegd, was volgens DPA niet meer te achterhalen.

Daarna raakte Edvin de tel kwijt, maar het belangrijkste was dat hij Berlijn heeft gehaald. Zijn ouders waren wel verbaasd dat hun zoon de tocht zonder morren volhield. Ze hadden getraind op het eiland Öland. "Maar toen deden we maar 30 kilometer per dag", zegt Edvin. Overigens komt hij uit een sportieve familie. Moeder Linda loopt zo nu en dan een marathon en schuwt lange afstanden per fiets ook niet. Volgende maand doet ze samen met haar partner mee aan een minitriathlon.

Vliegende oranje piano

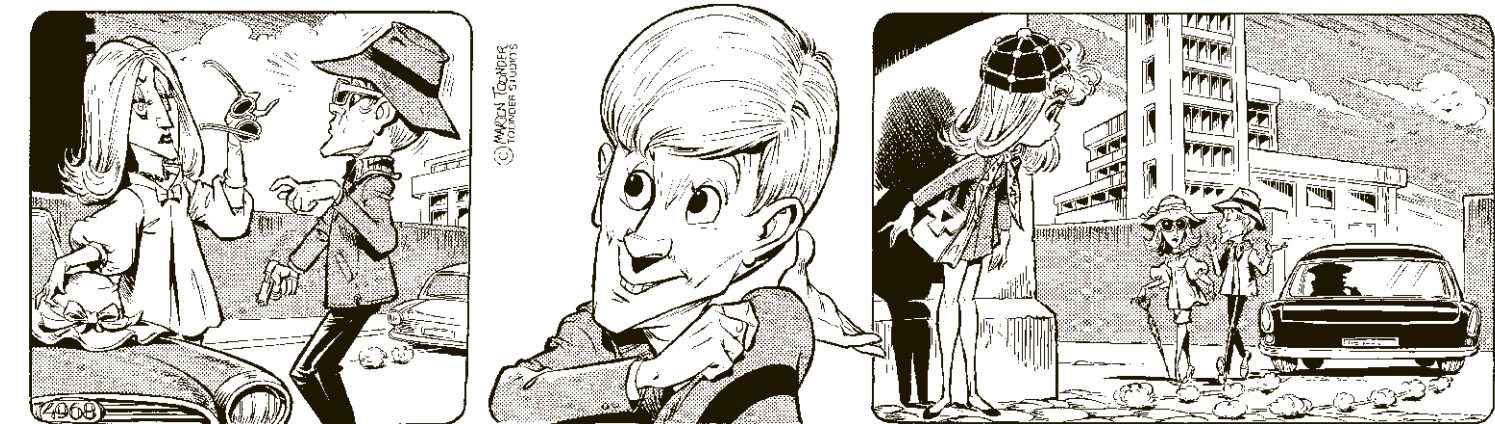


De Duitse pianist Stefan Aaron zweeft boven de luchthaven Franz-Josef-Strauss van München. De aluminiumdraden zijn bevestigd aan een helikopter. Zo lijkt het net of de pianist op een vliegend tapijt zit. Het project maakt deel uit van de Orange Piano Tour van Aaron, die hem en zijn – hoe kan het ook anders – oranje piano naar buitengewone plekken in de wereld brengt. Zo speelde de pianist al op de 4206 meter hoge Alpehbel in Saas-Fee, Zwitserland, op de Chinese Muur en op de Pulpit Rock in Noorwegen, een natuurlijke rotsformatie 604 meter boven het Lysefjord bij Stavanger.



Foto's: AFP

Koning Hollewijn en de welvaart



“Inderdaad,” zei de aangesprokene kil. ‘En daarover is het laatste woord nog niet gesproken. Breng me bij je directeur, vent.” Harshout aarzelde even. Hij was nog steeds bang dat Wiebel zou proberen binnen te drin-

gen. Maar aan de andere kant kon hij deze gelegenheid niet voorbij laten gaan om meer over de Solouches te weten te komen. En daarom liep hij dan ook gediinst het terrein van de Unie Mij. op. Hij had de juiste keus gedaan, al wist hij dat zelf niet. Want Wiebel had zich onbelemmerd in een taxi langs hem laten voeren en zocht nu dekking achter een muur. "Daar heb je hem," mompelde ze. "En hij speelt onder één hoedje met Troubelle. De slijmerd. Maar ik ga hem dwarszitten tot hij groen ziet. En die eng M.D. er bij."

Nederlandse robots winnen WK-finale

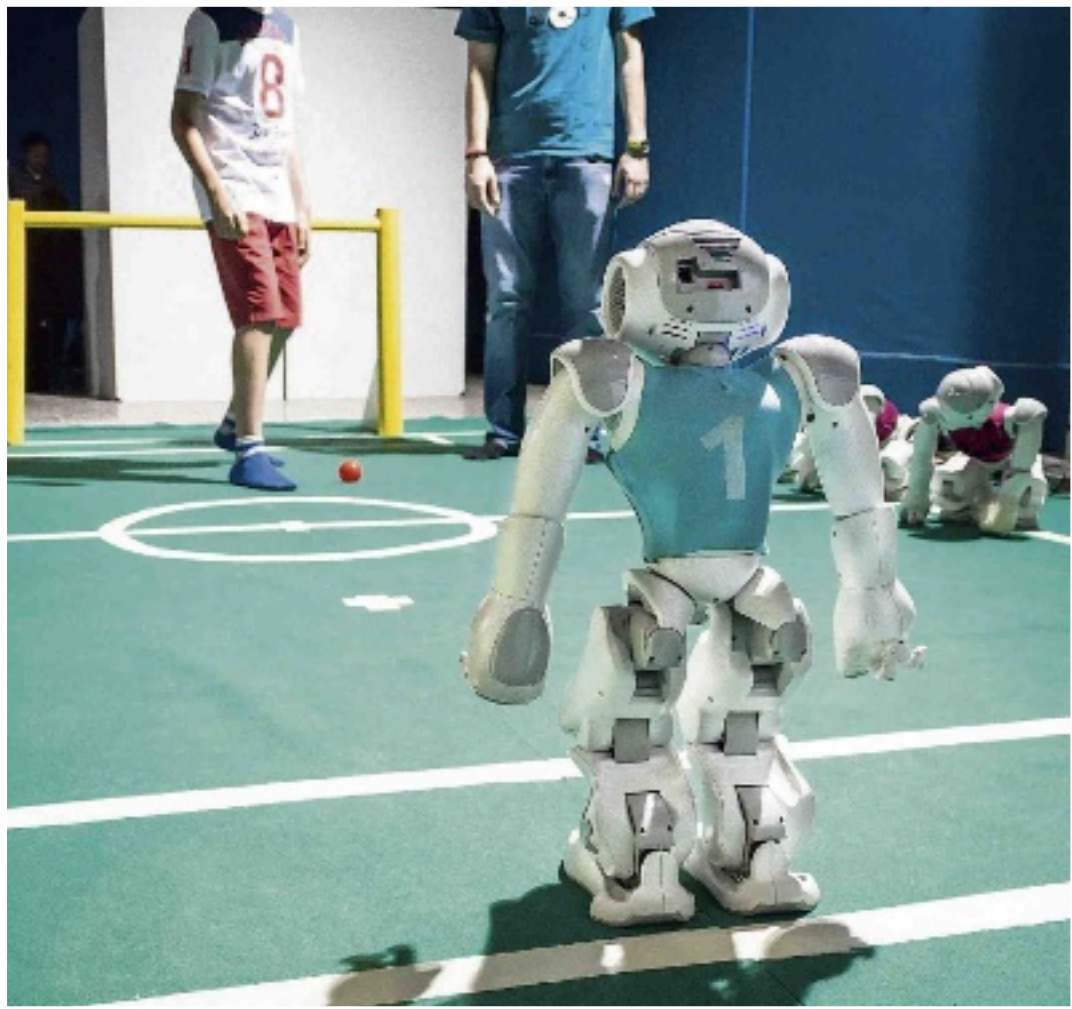


Photo: shutterstock

Robotvoetbal

De robots van de TU Eindhoven hebben gisteren in de Braziliaanse stad João Pessoa het wereldkampioenschap voetbal gewonnen. De Nederlandse machines versloegen hun Chinese tegenstanders met 3-2. Dat meldde het team van (oud-) studenten en medewerkers van de TU/e op Twitter. De Nederlandse robots kwamen in de finale, nadat ze gistermiddag de Portu-

gese selectie uit Aveiro met 2-1 hadden verslagen. Volgens een woordvoerder van het Nederlandse team begonnen de robots uit Eindhoven voortvarend aan de wedstrijd. Snel kwamen ze op een 2-0 voorsprong. Daarna kwamen de Chinezen sterk terug en maakten ze twee doelpunten. Daar bleef het wat betreft de Chinese tegenstand bij. Uiteindelijk wis-

ten de Hollandse machines de match af te maken. Vooral de keependende robot is effectief gebleken. "We hadden hem uitgerust met een extra camera waardoor hij ook hogere ballen wist te stoppen", aldus de zegsman.

Nadat een vriendschappelijk wedstrijdje tegen mensen van vlees en bloed was gespeeld, volgde de prijsuitreiking.

Aan de dood ontsnapt dankzij slippers

Wie te eel op slippers loopt kan blessures krijgen, maar slippers kunnen ook je leven redden. Dat ondervond de Amerikaanse Jennifer Lyons (49). De verpleegster lag met haar voeten op de vloer op bed te telefoneren toen het noodlot tijdens een onweersbui toesloeg: de bliksem sloeg in de schotelantenne en werd door de signalen van het mobieltje naar haar toe geleid.

De blikemstraal raakte vervolgens haar hoofd, maar omvatte ze rubberen slippers aanhad werd de elektriciteit weer uit haar lichaam geleid.

De moeder van drie kinderen kwam er vanaf met een bult op haar voorhoofd en duizeligheid. "Door de elektriciteit werkten mijn arm, been en voet eventjes niet meer. Ik denk dat de stroom vervolgens op een bepaalde manier weer

uit mijn lichaam ging en in de muur knalde. Als ik geen slippers aan had gehad, was ik er nu niet meer geweest", zo vertelt ze aan *Metro*. Het huis van Jennifer is er slechter aan toe. De kamer van haar dochter vloog in brand en verschillende schakelaars vlogen van de muur. "Het leek wel alsof er een bom was ontploft."

Politie bestrijdt boeven met bloemen

De politie in het Britse Bristol heeft een nieuw wapen tegen criminaliteit: een bloementuin. Het initiatief vandechter nog niet helemaal in goede aarde bij de bevolking. De politie betaalde maar liefst 6300 euro voor de tuin in een door overlast geteisterde wijk. De bedoeling van de tuin is om asociaal gedrag te voorkomen. Het werkt vooralsnog uitstekend. De agenten zeggen dat de bloemen goed helpen om slecht gedrag te voorkomen, maar volgens *Bristol Post* is er nu ook gemor over de kosten van de tuin onder de belastingbetalers.

De Britse bond voor belastingbetalers heeft gewaarschuwd dat de kosten voor dit soort projecten niet de pan uit moeten rijzen en dat het geld beter kan worden besteed aan meer blauw op straat. Juliana Houwensfeld, een van de bewoners die juist tevreden is over de bloementuin, is het daar niet mee eens. "Het effect is opmerkelijk. Het heeft mijn leven veranderd. Iedereen maakt er foto's van, kleine kinderen rennen door de tuin en iedereen zit vredig bij de bloemen. In een korte tijd is dit park ontzettend mooi geworden."

Mond vol tandjes

Een Indiase tandarts heeft in een zeven uur durende operatie 232 tanden getrokken bij een 17-jarige jongen. Doordat vele kleine tandjes niet geteld konden worden, schat de chirurg het totale aantal verwijderde tanden op 350, in grootte variërend van een knikker tot een mosterdzaadje. De jongen had

al anderhalf jaar pijn en de volledige rechterzijde van zijn gezicht was opgezwollen. Waarschijnlijk zijn de vele tandjes ontstaan in de kindjaren van de tiener, door misvormingen van de tandkiemen. Dit is een bekend verschijnsel, maar veroorzaakt zelden symptomen zoals die bij de jongen.

Royale poppen



Foto: AFP

Een enorme pop die een oma voorstelt, op een bed in de St. Georges Hall in Liverpool. Het maakt deel uit van een productie van het Franse theatergezelschap Royal de Luxe. De enorme poppen, die twee jaar geleden ook al in Liverpool waren, zijn teruggekeerd om de straten af te struinen in een driedaags optreden rondom de herdenking van augustus 1914, 100 jaar geleden, toen de Eerste Wereldoorlog uitbrak.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag verder omlaag. Beleggers verwerkten een stroom resultaten van grote Europese bedrijven en een nieuwe daling van het Duitse ondernemersvertrouwen. In Amsterdam werden de kwartaalcijfers van Air France-KLM goed ontvangen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde vlak na de opening van Wall Street 0,7 procent lager op 407,01 punten. De MidKap daalde ook 0,7 procent, tot 627,04 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs leverden 0,6 en 1 procent in. De FTSE-index in Londen hield de schade beperkt tot een min van 0,1 procent.

Air France-KLM was met een winst van ruim 4 procent koploper in de MidKap. De Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie wist het nettoverlies in het tweede kwartaal flink terug te dringen. Beleggers waren ook tevreden over de resultaten van natuurvoedingsspecialist Wessanen en beloonden het aandeel met een koerswinst van meer dan 10 procent. In Londen maakte Royal Bank of Scotland (RBS) een koerssprong van bijna 11 procent, nadat de Britse bank de halfjaarwinst bijna wist te verdubbelen.

In Helsinki won het Finse mediaconcern Sanoma bijna 7 procent. Het bedrijf leed in het afgelopen kwartaal verlies, terwijl een jaar eerder nog een winst werd geboekt. Analisten noemden de cijfers echter beter dan verwacht.

De euro was 1,3435 dollar waard, tegen 1,3469 dollar het slot van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,8 procent tot 101,25 dollar. Brentolie stabiliseerde op 107,04 dollar per vat.

De euro stond vandaag weer iets lager, op 2,4420 gulden, ten opzichte van 2,4478 gisteren.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio sloot vandaag de week hoger af. De stemming werd gesteund door sterke resultaten van zwaargewicht Fanuc. De Nikkei eindigde met een winst van 1,1 procent op 15.457,87 punten. De Japanse beurs won deze week 1,6 procent en boekte daarmee de tweede weekwinst op rij.

Fanuc klom 5,3 procent en bereikte het hoogste niveau sinds begin mei van dit jaar. De Japanse maker van industriële robots wist de nettowinst in de periode april tot en met juni bijna te verdubbelen. Beleggers waren minder tevreden over de resultaten van Advantest en stuurden het aandeel van de Japanse chiptester 6,7 procent omlaag.

De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien na de inspiratieloze handelssessie op Wall Street. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index vrijwel onveranderd in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,1 procent en in Seoul klom de Kospi 0,4 procent.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met verlies geopend. Beleggers verwerkten andermaal een stroom kwartaalcijfers van grote bedrijven, ditmaal van onder meer Starbucks, Amazon, AbbVie en Visa.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,6 procent lager op 16.983 punten. De brede S&P 500 stond 0,4 procent in de min op 1980 punten en technologiebeurs Nasdaq leverde 0,6 procent in tot 4444 punten.

Het aandeel van webwinkel Amazon leverde 12 procent in, na het verlies van 126 miljoen dollar dat het bedrijf gisteren nabeurs meldde.

Mediaconcern Sanoma boekt verlies

HELSINKI — Het Finse mediaconcern Sanoma heeft in het tweede kwartaal een netto verlies van 17,6 miljoen euro geleden, tegen 23,4 miljoen euro winst een jaar eerder. De omzet daalde met 4,5 procent tot ruim 533 miljoen euro. Dat maakte Sanoma, in Nederland eigenaar van onder meer de televisiezenders van SBS en tijdschriften als Libelle en Donald Duck, vandaag bekend.

Sanoma voert momenteel grote herstructureringen door, waarbij ook veel banen worden geschrapt. Hierdoor had Sanoma afgelopen kwartaal te maken met flinke reorganisatiekosten. Ook moest het concern afschrijven op de verkoop van Belgische tv-activiteiten.

Het mediaconcern zag de printverkoop in de periode april-juni verder teruglopen. De omzet van Sanoma werd daarnaast gedrukt door het afstoten van tijdschrifttitels in Nederland en Finland. In Nederland heeft het concern in juni negentien titels

verkocht, onder meer Vortsen, KIJK en FietsActief. De tv-zenders van SBS hadden het afgelopen kwartaal last van het WK voetbal dat veel kijkers wegtrok van de commerciële kanalen.

De netto-omzet in Nederland kwam uit op 180 miljoen euro. Dat is ongeveer evenveel als vorig jaar. De verkopen van de Nederlandse tijdschriftentak daalden met 7,3 procent. Maar daartegenover stonden goede resultaten op het gebied van digitale media. Topman Harri-Pekka Kau-

konen wijst erop dat de nieuwe media een steeds belangrijker deel vormen van de organisatie. 42 procent van de mediaverkopen in Nederland en Finland betreft inmiddels media die niet zijn gedrukt. De verkopen over het afgelopen kwartaal zijn in lijn met de verwachtingen van Sanoma voor heel 2014. Het concern rekent op een lichte daling van de omzet vergeleken met vorig jaar. Bezien over de eerste zes maanden, ligt de omzet inmiddels 5,6 procent onder het niveau van 2013.

KLM wil vrachtdochter Martinair behouden



Foto:AFP / Bertrand Guay

De directie van Air France-KLM, vlnr: Frederic Gagey, Alexandre de Juniac en Camiel Eurlings, bij de presentatie van de cijfers van het tweede kwartaal vandaag.

PARIJS — KLM is niet van plan zijn vrachtdochter Martinair op te doeken. Dat zei topman Camiel Eurlings vandaag. “Martinair is nog steeds een topmerk. Je zou wel gek zijn om dat af te schaffen, geen haar op mijn hoofd die daaraan denkt”, aldus de directeur.

Moederbedrijf Air France-KLM neemt na de zomer een besluit over de toekomst van zijn verlieslatende vrachtdivisie, waarvan Martinair de hoofd-

moot vormt. Het bedrijf wil de financiële risico's die het loopt door overcapaciteit en slechte marktomstandigheden terugdringen. Daarvoor zijn nog altijd

meerdere opties in beeld, zei Eurlings. De overcapaciteit kan worden aangepakt door het aantal vrachttoestellen verder te verminderen, maar ook een samenwerkingsverband waarin de risico's gedeeld worden behoort tot de mogelijkheden. Daarover wordt nog met meerdere partijen gesproken, aldus de KLM-topman.

Voorwaarde is wel dat er een partner wordt gevonden die bereid is risico te nemen en mee te investeren. “Schiphol is nog steeds een interessante vrachtwerkingsverband waarin de risico's gedeeld worden behoort tot de mogelijkheden”, zei Eurlings.

BSkyB neemt Sky Italia van Fox over

LONDEN — De Britse aanbieder van betaaltelevisie BSKyB neemt de activiteiten van Sky Italia over van televisiebedrijf 21st Century Fox, onderdeel van News Corp van mediatycoon Rupert Murdoch. Daarnaast neemt BSKyB een belang van ruim 57 procent in Sky Deutschland. Dat maakten de bedrijven vandaag bekend.

BSkyB, dat zelf voor 39 procent in handen is van Fox, betaalt 2,07 miljard pond (circa 2,6 miljard euro) voor de Sky-zender in Italië en draagt een aandeel van 21 procent in National Geographic Channel over aan Fox. Dat belang wordt gewaardeerd op circa 382 miljoen pond. Daarnaast betaalt BSKyB bijna 3 miljard pond voor Sky in Duitsland. Door de overname ontstaat een grote Europese tv-aanbieder met circa 20 miljoen klanten. De transactie geeft Murdoch meer geld om de overname van mediaconcern Time Warner na te streven. Murdoch werd eerder de deur gewezen toen hij met een overnamebod van 80 miljard dollar op de proppen kwam, nu heeft hij meer ruimte om het bod eventueel te verhogen. Daarbij houdt Fox, dat een belangrijk deel van BSKyB in handen heeft, toch nog enige grip op de Europese betaaltelevisie.

Xerox verdient meer met dienstverlening

NORWALK — De Amerikaanse producent van printers en kopieerapparaten Xerox heeft in het tweede kwartaal een licht lagere omzet behaald, vanwege een zwakkere verkoop van apparatuur.

Het bedrijf behaalde echter wel meer inkomsten uit digitale dienstverlening aan overheden en bedrijven. Dat blijkt uit cijfers die de onderneming vandaag heeft gepubliceerd. De omzet ging met 2 procent omlaag tot 5,3 miljard dollar (3,9 miljard euro) in vergelij-

king met een jaar eerder. Bij de tak die printers en kopieermachines maakt, daalde de omzet met 6 procent, maar bij dienstverlening nam die met 2 procent toe. Inmiddels zijn de dienstverlenende activiteiten goed voor 57 procent van de totale inkomsten van het concern. Het gaat daarbij onder meer om de verwerking van betalingen door overheden en claims van verzekeraars. De nettowinst bedroeg 266 miljoen dollar, tegen 271 miljoen dollar een jaar eerder. Xerox telt meer dan 140.000 werknemers en is actief in ruim 180 landen.

Rusland verhoogt rentetarief onverwacht

MOSKOU — De Russische centrale bank heeft het belangrijkste rentetarief onverwacht verhoogd.

Het tarief staat nu op 8 procent, terwijl het eerder op 7,5 procent stond. Geen enkele van de 23 door persbureau Bloomberg ondervraagde economen had de verhoging verwacht. Een van hen rekende zelfs op een verlaging. Met de jongste verhoging

probeert de centrale bank de financiële gevolgen van de crisis rond Oekraïne en de dreiging van verdere sancties in te dammen.

De rente werd begin maart al met 1,5 procentpunt verhoogd in een poging de aanhoudende devaluatie van de roebel te stoppen. Die verhoging was de grootste sinds de roebelcrisis in 1998. Daarna volgde nog een verhoging eind april.

Producentenvertrouwen flink omhoog

DEN HAAG — De stemming bij ondernemers in de Nederlandse industrie is in juli verbeterd. De index van het producentenvertrouwen kwam uit op 1,2 en bereikte daarmee de hoogste waarde sinds juli 2011. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

In juni was er nog sprake van een indexniveau van 0,7 en economen rekenden in doorsnee juist op een daling

tot 0,5. Dat zou overigens nog steeds inhouden dat optimisten licht in de meerderheid zijn.

De toename van het producentenvertrouwen is vooral toe te schrijven aan een verbeterd oordeel over de orderportefeuille. Ook het oordeel over de voorraden verbeterde. De producenten zijn eveneens positief over de productie in de komende drie maanden, zij het iets minder dan in de voorgaande maanden.

Prima kwartaal voor koffieketen Starbucks

SEATTLE — Koffieketen Starbucks heeft in het afgelopen kwartaal de omzet met 11 procent zien stijgen tot 4,2 miljard dollar (3,1 miljard euro). Dat maakte het Amerikaanse bedrijf gisteren nabeurs bekend.

Daarmee behaalde het bedrijf de hoogste omzet ooit in het derde kwartaal van zijn gebroken boekjaar. Starbucks zag in alle regio's de verkopen toenemen. De nettowinst klom tot 512,6 miljoen dollar, tegen bijna

418 miljoen dollar een jaar eerder. “Starbucks heeft in het afgelopen kwartaal opnieuw een uitstekende prestatie laten zien, waarbij alle onderdelen bijdroegen aan de recordresultaten”, aldus topman Howard Schultz in een toelichting.

In de afgelopen periode opende Starbucks wereldwijd 344 nieuwe vestigingen, waarmee het totaal is gestegen tot 20.863 winkels in 64 landen. Wekelijks bezoeken meer dan 70 miljoen mensen een vestiging van Starbucks.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Jul		PREV.	25-Jul		
DOW JONES	17083.80	16945.73	AEX	408.98	418.84		
S&P 500 INDEX	1987.98	1977.90	AEGON NV	6.26	6.22		
NASDAQ	4472.11	4443.34	AHOLD NV	13.28	13.14		
AMAZON.COM INC	358.61	319.21	AKZO NOBEL	55.00	54.48		
APPLE INC	97.03	97.25	ALLIANZBERNSTEIN	297.80	297.12		
BAIDU INC-SP ADR	204.27	223.05	ASML HOLDING NV	64.44	63.14		
BERKSHIRE HATH-B	128.35	127.79	CORIO NV	36.35	35.74		
CTIGROUP INC	50.09	50.10	DSM (KONIN)	53.19	52.21		
COCA-COLA CO	48.97	48.99	HLM TRUST	116.90	116.80		
WALT DISNEY CO	86.80	86.32	HEINEKEN NV	54.57	53.72		
3D SYSTEMS CORP	53.16	52.93	ING GROEP NV	10.22	10.01		
EBAY INC	53.23	52.90	ROYAL IMTECH NV	0.82	0.80		
FACEBOOK INC-A	74.98	75.41	KPN (KONIN) NV	2.39	2.36		
GENERAL ELECTRIC	25.94	25.80	KONINKLIJKE PHIL	23.82	23.60		
GOOGLE INC-A	603.01	597.30	REED ELSEVIER	17.25	17.15		
HEWLETT-PACKARD	35.04	35.29	ROYAL DUTCH-SHA	30.71	30.53		
HOME DEPOT INC	81.20	81.02	TOMTOM	6.12	5.91		
INTEL CORP	34.25	34.08	TOTAL SA	51.92	51.10		
JOHNSON&JOHNSON	102.20	101.96	UNILEVER NV-CVA	31.94	31.46		
LINKEDIN CORP-A	178.05	176.93	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	24-Jul		
MICROSOFT CORP	44.40	44.47	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	80.26	79.73	US DOLLAR BOND	2.5957	2.5988		
ROYAL DUTCH-ADR	82.55	81.98	GLOBAL GROWTH	2.5707	2.5894		
STARBUCKS CORP	80.45	78.84	US GROWTH	11.7031	11.7634		
TWITTER INC	38.71	38.28	CANADIAN GROWTH	3.3705	3.3917		
WAL-MART STORES	76.35	76.00	FUNDS	PREV.	24-Jul		
WHOLE FOODS MKT	37.33	36.96	BGF CONT EUR FLEX	23.09	23.18		
ALERIAN MLP - AMLP	18.98	18.94	BGF EMKT BOND	15.49	15.52		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.15	54.13	BGF FIX INC GBL OP	13.19	13.20		
ISH BBOX HY BD - HYG	94.20	94.05	BGF GBL ALLOCATION	51.15	51.16		
ISH SELECT DIV - DIV	75.94	75.52	BGF USD CORE BOND	16.89	16.88		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.96	44.70	TEMPLETON GBL BND	24.58	24.55		
ISH MSCI PAC - EPP	51.04	50.81	TEMPLETON ASIAN SM	40.82	40.84		
ISH RUSSELL - IWV	118.29	117.67	CURRENCIES	PREV.	25-Jul		
ISH S&P 500 - SPY	106.83	106.22	YEN/USD	101.830	101.820		
ISH EUROPE - IEV	48.11	47.68	EUR/USD	1.347	1.343		
POWERSHARES DB C	97.12	96.52	CAN/USD	1.075	1.082		
SPDR S&P MID 400	257.22	255.86	GBP/USD	1.696	1.697		
SPDR S&P 600 SMA	102.98	101.86	COMMODITIES	PREV.	25-Jul		
VANGUARD REIT - VNQ	76.56	76.29	GOLD	1293.73	1298.10		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49.77	49.89	OIL WTI	102.07	101.87		
			SILVER	20.38	20.49		
			WHEAT	585.50	536.50		
			GB/USD	1.698	1.697		

Ernstige terreurdreiging Noorwegen

OSLO — De Noorse politie is in de allerhoogste staat van paraatheid gebracht, nachttreinen worden doorzocht door agenten, het ministerie van Volksgezondheid is op het ergste voorbereid, controles aan de grens zijn verscherpt, het Joods Museum in Oslo is minstens voor vier dagen gesloten.

Noorwegen is in de ban van een mogelijke terreuraanslag uit radicaal islamitische hoek. Agenten patrouilleren bij het centraal station van de hoofdstad, rond het parlementsgebouw en het koninklijk paleis. Ook lopen ze rond bij verkeersknooppunten. De veiligheidsdiensten spreken van concrete terreurdreigingen. Het gaat mogelijk om jihadisten vanuit de hoek van de Islamitische Staat, stellen Noorse media. De veiligheidsdienst heeft evenwel nog geen informatie over mogelijke doelwitten, of het gaat om objecten, bijeenkomsten of personen. Ongeveer tien tips worden nagetrokken, aldus de politie vanochtend. Volgens de veiligheidsdienst PST is de dreiging vandaag nog concreter geworden door informatie dat een terreurgroep uit Syrië op weg is naar het Westen. Noorwegen wordt daarbij specifiek als doelwit genoemd. Alle sectoren in het land treffen maat-



Noorse agenten die extra zijn ingezet op de luchthaven van Oslo.

regelen. Staatsoliebedrijf Statoil heeft verscherpte veiligheidsmaatregelen ge-

nomen bij zijn olie-installaties. “Terrorisme kan overal voorkomen. We werken con-

stant aan beveiliging. Ook in Noorwegen zijn we er niet van verschoond en we moe-

ten er alles aan doen om het risico te verkleinen”, aldus topman Helge Lund.

Obama wil strengere sancties tegen Rusland

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama wil dat er steviger sancties worden opgelegd aan Rusland. Dat heeft hij minister-president Mark Rutte in een telefoonsprek laten weten.

In een verklaring van het Witte Huis zegt Obama dat Rusland nog geen stappen heeft gezet om de situatie in Oekraïne te de-escaleren sinds de vliegcrash vorige week, waarbij alle 298 inzittenden omkwamen. Volgens de Amerikaanse autoriteiten zijn er sterke aanwijzingen dat de pro-Russische separatisten daarvoor verantwoordelijk

zijn, en worden zij nog altijd bewapend door Rusland. Op die manier kunnen de separatisten hun aanvallen tegen de Oekraïense strijdkrachten voortzetten. Zowel Obama als Rutte vindt het volgens het Witte Huis ontoelaatbaar dat Rusland voor destabilisatie zorgt zonder dat het daar een prijs voor betaalt. Obama heeft ook contact gehad met de Australische premier Tony Abbott. Ze zijn het erover eens dat internationale onderzoekers onmiddellijk toegang moeten hebben tot de rampplek, aldus het Witte Huis. Minister-president Rutte drong daar eerder ook al op aan.

Aantal woninginbraken blijft dalen

DEN HAAG — Er zijn steeds minder inbraken in Nederland. In de eerste helft van dit jaar registreerde de politie 36.000 inbraken. Ongeveer 12.000 daarvan zijn een poging tot inbraak. Die cijfers laten een daling zien van 15 procent in vergelijking met de eerste helft van vorig jaar.

Nu.nl had de cijfers bij de politie opgevraagd in het kader van de Wet openbaarheid bestuur. De cijfers laten zien dat voor het tweede achtereenvolgende jaar het aantal woninginbraken afneemt. Toch is de politie

niet tevreden. “Ondanks deze mooie resultaten gaat het nog steeds om zo’n 200 woninginbraken per etmaal. Er is dus nog genoeg te doen”, zegt korpschef van de Nationale Politie, Gerard Bouman. De politie werkt steeds meer samen met gemeenten, woningbouwverenigingen en vooral met bewoners om woninginbraken tegen te gaan. Steeds vaker gaan bewoners zelf een rol spelen in het veilig maken en houden van hun wijk, zegt de politie. Toch gebeurt het nog steeds dat mensen hun deuren en ramen niet goed afsluiten, geen stevig slot op de deur hebben of duidelijk zichtbaar op vakantie zijn.

‘Strijd in Irak verwoestend voor minderheden’

GENEVE — De gewelddadige strijd in Irak heeft verwoestende gevolgen voor de etnische en religieuze minderheden in het land. Dat stelden twee VN-experts vandaag. Als er niet snel noodmaatregelen worden getroffen, zal het conflict mogelijk een ‘verwoestende en onomkeerbare’ slag toebrengen aan de minderheden, aldus de Speciale Rapporteur voor Minderheidszaken van de VN, Rita Izsák.

De Islamitische Staat (IS) en verwante gewapende groepen hebben de afgelopen weken verscheidene steden en gebieden in Noord-Irak veroverd. Daarbij zouden ze zich schuldig hebben gemaakt aan oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid, waaronder het doden van burgers, plunderingen en

de verwoesting van religieuze plaatsen. Burgers in de veroverde gebieden moeten zich volgens de experts houden aan de strenge islamitische wetgeving. De experts vrezen dat misdaden tegen religieuze minderheden toenemen. Zo namen strijders van IS onlangs de stad Mosul in en stelden ze de christenen een

ultimatum: bekeer je tot de islam en betaal een religieuze belasting of kom om door het zwaard. Circa 350 families vluchtten daarop uit de stad. Alleen christenen die niet kunnen reizen of zeer arm zijn, zijn in Mosul achtergebleven. Volgens Chaloka Beyani, Speciaal Rapporteur voor de mensenrechten van binnenlandse vluchtelingen, zijn al 1,2 miljoen mensen op de vlucht geslagen voor het conflict, voornamelijk mensen van religieuze minderheden uit Noordwest-Irak. “Deze massale vluchtelingenstroom wordt een humanitaire crisis”, zei Beyani.

Drukste dag op Schiphol verloopt goed



De meeste reizigers gaan richting Spanje, Turkije, Italië, Portugal, Noord-Amerika en Frankrijk.

SCHIPHOL — De drukste dag van het jaar op Schiphol verloopt tot nu toe heel voorspoedig. Volgens een woordvoerder van de luchthaven moeten mensen soms wel wat langer wachten, maar is de eerste piek in de vroege ochtend goed verlopen. Naar verwachting reizen vandaag ruim 190.000 passagiers via het vliegveld.

Dat zijn er meer dan vorig jaar op de drukste dag, toen meer dan 180.000 mensen de luchthaven aandeden. Ook de rest van het weekeinde is het een komen en gaan van reizigers. Gedurende de zomermaanden juli, augustus en september ziet de luchthaven zo’n 16 miljoen passagiers voorbijkomen. Zo’n 500 man extra personeel moet er in deze periode voor zorgen dat alles op rol-

letjes verloopt. Daarbij gaat het bijvoorbeeld om kantoorpersoneel dat dienst doet als verkeersregelaar of als gastheer/gastvrouw. Populaire vakantiebestemmingen zijn volgens de woordvoerder Spanje, Turkije, Italië, Portugal, Noord-Amerika en Frankrijk. Schiphol adviseert mensen zich thuis al goed voor te bereiden op hun reis. Zo kunnen ze thuis alvast in-

checken en moeten ze ervoor zorgen dat ze ruim op tijd op de luchthaven zijn.

Buiten bij vertrekhal 3 zijn vandaag veel mensen te vinden bij de bloemenzee die daar inmiddels is ontstaan ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de vliegtuigcrash in Oekraïne. Ze laten een boodschap achter in de condoleanceboeken of leggen bloemen, kaartjes en knuffels neer. Ook hangt er een Australische vlag. De steunbetuigingen komen vanuit de hele wereld. Het entertainmentprogramma dat normaal gesproken tijdens de zomerperiode de wachttijden moet verzachten, is na de vliegcrash vo-

rige week afgelast.

Nooddocumenten De Koninklijke Marechaussee heeft vandaag op Schiphol haar handen vol aan het verstrekken van nooddocumenten. Op de drukste dag van het jaar op het vliegveld zijn zo’n vijftig nooddocumenten verstrekt, liet een woordvoerder weten. Op een normale dag zijn dat er rond de twintig. Het blijkt vooral om verlopen en vermiste paspoorten te gaan. “Reizigers hadden zich er thuis op kunnen voorbereiden”, verklaart de zegsman. “De aanvraag van een nooddocument veroorzaakt oponthoud en kan de reis vertragen.”

Excuses aan Nederland van Russische krant

MOSKOU — De Russische krant *Novaja Gazeta*, bijna de enige onafhankelijke krant in Rusland, biedt vandaag op de voorpagina excuses aan Nederland aan voor de ramp met de MH17.

De volledige voorpagina wordt ingenomen door een foto in een grijs kader van de rouwstoet die over de snelweg rijdt. In een groot lettertype staat in het Nederlands ‘Vergeef ons, Nederland’, met de Russische vertaling in kleine letters daaronder. Binnen in de krant staat een verslag van de dag van nationale rouw en de ontvangst van de eerste lijken, die woensdag uit Charkov op vliegveld Eindhoven aankwamen. In het artikel staan daarnaast de argumenten die veel Nederlanders hebben om Rusland verantwoordelijk te houden voor de ramp en de roep om strengere sancties tegen Rusland. Daarnaast staat een correspondentenverslag uit het rampgebied. Daarin wordt onder meer een inwonster van het gebied aan het woord gelaten, bij wie vorige week donderdag een lichaam van een van de slachtoffers door



De voorpagina van de Novaja Gazeta. De krant staat bekend als een onafhankelijke krant.

het dak was gevallen. Ook vertellen mensen over ‘pop-

pen’ die in het veld lagen en baby’s bleken te zijn.



Eindexamens 346 leerlingen ongeldig verklaard

UTRECHT — De Inspectie van het Onderwijs heeft in de afgelopen examenperiode de schriftelijke eindexamens van 346 leerlingen ongeldig verklaard. Redenen hiervoor waren onder meer dat examens zijn zoekgeraakt, eindexamenkandidaten ziek waren of fouten van leraren.

Dat heeft de inspectie vandaag bekendgemaakt. Ook heeft de inspectie 1372 digitale vmbo-examens ongeldig verklaard. In het

merendeel van de gevallen was dat te wijten aan een fout in de software voor het examen wiskunde. Overigens gaat het in geen

van de gevallen om fraude door leerlingen zelf. Bij examenfraude neemt de school zelf een maatregel tegen de leerling, aldus de inspectie. Zo’n 198.000 scholieren deden in mei eindexamens. Grote incidenten, zoals de examendiefstal bij het Rotterdamse scholengemeenschap Ibn Ghaldoun vorig jaar, bleven dit jaar uit.

Wel raakten in een school in Almere vijftig gemaakte vmbo-examens zoek. De examens verdwenen uit een afgesloten schoollokaal. Zoekacties leverden niets op. Twee weken later doken de examens op mysterieuze wijze weer op. Iemand vond ze op een plek waar al wel was gezocht.

Hamilton snelste in eerste training



Lewis Hamilton in zijn Mercedes.

BOEDAPEST — De Britse autocoureur Lewis Hamilton heeft vandaag de beste tijd neergezet bij de eerste vrije training voor de Grote Prijs van Hongarije. Op de Hungaroring ging hij in zijn Mercedes rond in 1.25,814. Hamilton bleef hiermee zijn Duitse ploeggenoot Nico Rosberg voor. De leider in de WK-stand liet een tijd van 1.25,997 noteren.

De Fin Kimi Raikkonen werd in zijn Ferrari derde in 1.26,421. Achter hem finishte zijn Spaanse teamgenoot Fernando Alonso in 1.26,872. Hamilton won de Grote Prijs van Hongarije al vier keer.

Nieuw contract

Lewis Hamilton gaat ervan uit dat hij binnenkort een nieuw contract bij renstal Mercedes tekent. “Dit is mijn thuis. Mercedes is mijn

familie sinds ik in de Formule 1 gestart ben. Ik denk niet dat daar iets aan zal veranderen”, zei de Britse autocoureur vandaag bij de Grote Prijs van Hongarije. Het contract van Hamilton loopt nog door tot eind 2015. “Ik ben er zeker van dat er dit jaar nog wel wat gebeurt. Ik heb in ieder geval duidelijk gemaakt dat ik niet naar een andere renstal zal uitkijken.”

Zijn Duitse teamgenoot Nico Rosberg heeft zijn contract bij Mercedes onlangs al verlengd. Mercedes zou ook viervoudig wereldkampioen Sebastian Vettel willen aantrekken. Maar Hamilton trekt zich niets van deze geruchten aan. “Ik maak mij geen zorgen. Ik weet niet of Mercedes er echt nog wel een Duitse rijder bij wil hebben.”

Racen in Azerbeidzjan
Azerbeidzjan zal in 2016 voor het eerst een Formule 1-race organiseren. Azad Rahimov, de minister van Jeugd en Sport, heeft dit vandaag bekendgemaakt bij de Grote Prijs van Hon-

garije.

“Ik vind het geweldig om te kunnen melden dat we een contract hebben getekend wat de Formule 1 in 2016 naar Bakoe brengt. Deze overeenkomst betekent weer een nieuw hoofdstuk voor ons. We zijn er weer in geslaagd een groot sportevenement naar ons land te halen.”

Bernie Ecclestone, de baas van de Formule 1, liet eerder weten dat er een overeenkomst was bereikt voor een race in 2015. Maar dan zouden er te veel races op de kalender komen. Rusland maakt volgend jaar zijn debuut en ook Oostenrijk keert terug.

Navardauskas wint 19e etappe in Tour



Ramunas Navardauskas kwam als eerste over de streep in Bergerac.

BERGERAC — De Litouwer Ramunas Navardauskas heeft vandaag de 19e etappe in de Ronde van Frankrijk gewonnen. De coureur van Garmin-Sharp kwam in het natte Bergerac na ruim 208 kilometer solo over de meet.

Op enkele seconden achterstand won de Duitser John Degenkolb de sprint van het peloton, dat door een valpartij in de slotfase flink was geslonken. De Noor Alexander Kristoff was derde. Navardauskas was in de slotfase op de enige heuvel van de wedstrijd, de Côte de Monbazillac, ontsnapt. Hij haalde zijn Nederlandse ploeggenoot Tom-Jelte Slagter bij. Slagter was als laatste overgebleven van een vluchtgroep van vijf renners, die al vroeg in de wedstrijd was vertrokken. De valpartij in de slotfase,

waarbij onder anderen Peter Sagan was betrokken, speelde Navardauskas in de kaart. Daardoor was de organisatie bij de achtervolgers helemaal weg en kon de hardrijder de handen omhoog steken. Navardauskas is de eerste Litouwer die een Touretappe wint. De Italiaan Vincenzo Nibali start morgen in de 55 kilometer lange individuele tijdrit naar Périgueux in de gele leiderstrui. Hij kwam door de val weliswaar op achterstand binnen, maar omdat die tui- melpartij binnen de laatste 3 kilometer was, werd dat tijd-

verlies hem niet aangerekend. Bauke Mollema blijft in het klassement zevende, Laurens ten Dam is achtste.

Slagter huilt

Tranen van vreugde huilden

Plet scoort weer

BYDGOSZCZ — Zulte Waregem heeft gisteravond comfortabel de derde voorronde bereikt van de Europa League.

De Belgische ploeg won in Polen ook de return tegen Zawisza Bydgoszcz, de bekerwinnaar in eigen land: 1-3. De ploeg van trainer Francky Dury had het

thuisduel met 2-1 gewonnen. Voor Zulte opende Glynor Plet de score al in de eerste minuut. De voormalige spits van FC Twente en Heracles Almelo had in de thuiswedstrijd ook al gescoord tegen de Poolse ploeg. In de derde voorronde neemt Zulte het op tegen Sjachtar Soligorsk uit Wit-Rusland.

Europees avontuur FC Groningen alweer voorbij

GRONINGEN — Voor FC Groningen is het Europese avontuur al voorbij voordat het goed en wel begonnen is. De ploeg van trainer Erwin van de Looi strandde gisteravond in de Euroborg in de tweede voorronde van de Europa League. FC Aberdeen hield na de rust met pijn en moeite stand: 1-2.

FC Groningen was voor de schotkracht van Aberdeen in uitwedstrijden gewaar-schuwd. De Schotse ploeg maakte vorig seizoen meer doelpunten buiten het eigen stadion dan in thuiswedstrijden. Daarom was trainer Derek McInnes helemaal niet zo ontevreden met de 0-0 vorige week op eigen veld tegen FC Groningen, in de ‘wetenschap’ dat zijn ploeg toch wel tot scoren zou komen in de return. FC Aberdeen werd in de eerste helft door de Groningse defensie ook nog eens een handje geholpen. De thuisploeg gaf achterin veel te veel ruimte weg en ging ook in de persoonlijke duels soms knul-lig in de fout. Na een aardige beginfase gaf FC Groningen

in de 26e en 33e minuut zo-maar een treffer weg. Dat mocht met name Eric Botteghin zich aanrekenen. De Braziliaan vloerde eerst de slimme Jonathan Hayes, waarna Adam Rooney de strafschop benutte (0-1). Zeven minuten later liet Botteghin zich aftroeven door Rooney, die zijn boogbal op de lat zag belanden. Niall McGinn reageerde als enige attent op de rebound (0-2). Het aangeslagen FC Groningen wist voor de rust toch nog iets terug te doen. Uit een voorzet van Rasmus Lindgren kopte Maikel Kieften-beld via keeper Jamie Langfield raak, 2-1. Met een dubbele wissel trachtte Van de Looi in de tweede helft alsnog FC Aber-deen te verslaan. Michael de Leeuw en Jarchinio Antonia (voor Kieftenbeld en Danny Hoesen) moesten FC Groningen meer aanvals-kracht en temperament bezorgen. Die opzet van Van de Looi lukte, maar treffers bleven uit. Met name De Leeuw toonde zich erg slordig in de afwerking. Mede daardoor bleef het Euro-pese optreden van de Groningers maar tot één rondje beperkt.

Bondscoach Hiddink

ZEIST — Guus Hiddink wordt volgende week vrijdag gepresenteerd als nieuwe bondscoach van het Nederlands elftal. Dat heeft de KNVB vandaag laten weten. Tijdens de bijeenkomst komen de details over de verbinding en de verdere invulling van het begeleidingsteam van het Nederlands elftal aan de orde. Directeur betaald voetbal Bert van Oostveen geeft namens de KNVB een toelichting. In maart werd al bekend dat Hiddink na het WK Louis van Gaal zou opvolgen. Danny Blind, ook actief aan de zijde van Van Gaal in Brazilië, en Ruud van Nistelrooij gaan de Achterhoeker assisteren. Na het EK van 2016 volgt Blind Hiddink op. Hiddink was tussen 1995 en 1998 ook al bondscoach van Oranje.

Pinto weg

SAN JOSÉ — Jorge Luis Pinto heeft zijn functie als bondscoach van Costa Rica neergelegd. De 61-jarige Colombiaan kon met het bondsbestuur geen akkoord bereiken over een nieuw contract. “Ik besef nu dat ik niet kan rekenen op de voorwaarden die het mogelijk maken om met mijn werk door te gaan”, liet hij op zijn website weten. Pinto leidde Costa Rica bij het voorbije WK in Brazilië voor de eerste keer naar de laatste acht. In de kwartfinales eindigde het duel met Nederland ook na verlenging in 0-0. Oranje nam daarna de strafschoppen beter. Pinto was sinds 2011 bondscoach van Costa Rica.

Geen Andy Carroll

LONDEN — West Ham United moet het de komende maanden stellen zonder Andy Carroll. De spits verdraaide tijdens de voorbereiding van zijn club in Nieuw-Zeeland zijn enkel. De ernst van de blessure kwam gisteren aan het licht. Carroll blijkt zijn enkelbanden te hebben gescheurd en werd vandaag geopereerd. “Onder het mes, ik ben er helemaal kapot van dat ik het begin van het seizoen moet missen”, liet de 25-jarige aanvaller via Twitter weten. Carroll stond vorig seizoen ook al lang aan de kant vanwege een hakbles-sure. De spits, die overkwam van Liverpool, speelde daardoor maar 15 keer voor de ‘Hammers’. De Engelsman zou deze keer vier maanden moeten revalideren.

Oud-PSV’er Heerschop overleden

EINDHOVEN — Oud-PSV’er Cees Heerschop is gisteren op 79-jarige leeftijd overleden. Dat meldde de club vandaag op de website.

De voormalig verdediger speelde van 1956 tot 1964 191 competitiewedstrijden voor de Eindhovenaren. De uit Hilversum afkomstige rechtsback werd met PSV landskampioen in het seizoen 1962-1963. Hij kwam daarna ook nog uit

voor NEC. Heerschop bezocht nog regelmatig wedstrijden van PSV met zijn oud-teamgenoot Fons van Wissen. “Hij was een harde verdediger, maar wel eerlijk. Ik herinner me dat hij vooral uitblonk tegen Coen Moulijn van Feyenoord, die hij onschadelijk maakte en daarmee de angel uit het spel van hen haalde. Het is een droevige dag. Cees was een geweldige vent, die we allemaal zullen gaan missen”, aldus Van Wissen.

PSV tegen SKN

SANKT PÖLTEN — PSV speelt in de derde voorronde van de Europa League tegen SKN Sankt Pölten. De Oostenrijkse ploeg versloeg gisteravond in de return op eigen veld Botev Plovdiv met 2-0.

Dat was na de nederlaag van 2-1 vorige week in Bulgarije precies voldoende

voor kwalificatie. De Spanjaard Daniel Lucas Segovia maakte beide treffers voor Sankt Pölten in de thuiswedstrijd. Toevallig speelde PSV op 6 juli al een oefenwedstrijd tegen Sankt Pölten. De Eindhovense ploeg won met 1-0, dankzij een treffer van Oscar Hiljemark. PSV speelt op donderdag 31 juli eerst thuis tegen de Oostenrijkse ploeg.

DE BAKKER door in tennistoernooi Atlanta

ATLANTA — Tennisser Thiemo de Bakker heeft in Amerika de kwartfinales bereikt van de ATP-toernooi van Atlanta. De Nederlander boekte in de tweede ronde een knappe zege op de als tweede geplaatste Zuid-Afrikaan Kevin Anderson. De Bakker won met 6-4 7-5 van de nummer 17 van de wereld en de finalist van vorig jaar.

De Bakker, die 125 plekken lager dan Anderson op de mondiale lijst staat, bereikte via de kwalificaties het hoofdtoernooi. In de strijd om een plek in de halve finales neemt De Bakker het op tegen de Duitser Benjamin Becker, die Yen-Hsun Lu uit Taiwan in twee sets uitschakelde. De Bakker haalde dit jaar eerder de laatste acht bij het toernooi in Rosmalen. Hij was blij met zijn resultaat in Atlanta. “Ik bewijs hiermee



Thiemo de Bakker versloeg de nummer 17 van de wereld.

dat ik goed tegen deze top-spelers kan tennissen. Mijn doel is meer wedstrijden op dit niveau te spelen, zodat ik mezelf steeds meer kan verbeteren”, aldus De Bakker. Anderson was onder de in-

druk van zijn tegenstander. “Ik had steeds het gevoel dat ik een stap achterliep in de wedstrijd. Hij speelde echt heel goed en raakte de bal erg goed”, concludeerde de Zuid-Afrikaan.



RBC Royal Bank

RECRUITMENT DAY - BULADÓ SWIM TEAM

Place: Rustenburg, Emmastad
Date: Saturday July 26, 2014n
Hour: 10 A.M. - 3 P.M.

- Swimming lessons children
- Competition (speed) swimming
- Masters (condition swimming)

- Swim Competitions
- T - 25 Demonstration
- Test swim under guidance
- Live broadcast Radio Mi 95 - Top 40

Register this Saturday and practice the month of august under guidance for FREE. *

* Accident insurance fee (ANG. 10,-) and 1 month Asiento membership fee (ANG. 10,-) to paid with registration.